

DEBRECZEN

Szerkesztőség: Debrecen, Bajcsy-Zsilinszky-utca 1. sz. földszint (Arany Bika bérház. Tel.: 113 (7 mellékallomással). Szerkesztőségi hivatalos órák d. n. 3-7-ig.

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ

Kiadóhivatal és nyomda: Bajcsy-Zsilinszky-u. 1. sz. (Arany Bika bérház) félemelet. Tel.: 113 (7 mellékallomással). Hivatalos órák: reggel 8 óratól este 6-ig.

Az életszínvonalról

Amikor szó esik napjainkban. A munka frontjától nap-nap után futnak be a jelentések, melyek újabb és újabb eredményekről adnak számot. Akár a mezőgazdaság, akár az ipar, akár a szellemi élet fejlődését figyelni az ellogulatlan szemlélő, meg kell állapítania a letagadhatatlan haladást, az eredmények növekedését, melyek — bármilyen munkakörülményben születtek is azok — végső fokozatig egész nép fel-emelkedésének útját egyengetik.

A demokráciával szemben álló oldalnak természetesen más a véleménye. Innen ugyan nem hallunk — mert nem is hallhatunk — megcáfolható adatokat, de annál több lekicsinylést, rágalmozást és rosszindulatos tapaszthatatunk. A bizonytalan hírszertelekkel szemben a demokrácia tényekkel sorakoztat fel.

kor viszonyainkat bírálják, hanem a háború előtti állapotokat. Természetesen, ez kényelmes álláspont és lehetőséget adott idáig arra, hogy kissébbtel lehesse a demokrácia eredményeit.

Közvetve: akik minden aron a multra hivatkoztak, helyesen akkor jártak volna el, ha a második világháború utáni állapotok összehasonlításához az első világháború utáni állapotokat vették volna alapul. Mindjárt kiderült volna, hogy az építés, a fejlődés menüjével nagyobb ütemben folyt a demokrácia első három évében, mint az első világháború utáni első három esztendőben. Akadtak volna ebben az országban elegendő, akik meg élénk emlékeztetnek volna a huszas évek gazdasági nyomorára és arra, hogy ez a nyomor nem ért véget az első három esztendőben, mint ahogyan a demokrácia évében véget ért. Pedig az első világháború távolról sem tette ugy fontre az országot, mint a második, amikor hadsziatérre vált az országnak szinte minden talpalattnyi területe. A gáncoskodók azonban nem hivatkoztak e kézenfekvő példára, mert hiszen így nem tudták volna „igazolni” demokráciaellenes magatartásukat.

Eppen a napokban zajlott le az országgyűlésen a felhatalmazási törvényjavaslat vitája, melynek során a demokratikus pártok szónoka a statisztika köznyelven, de igazságos számadatokkal bizonyította be, hogy a három éves terv első évében a regébb 7 százalékkal szemben 10 százalékkal emelkedett a nemzeti jövedelem százalékos befektetése. A létfenntartási költségek ez év áprilisáig 17,7 százalékkal emelkedtek, ezzel szemben a berek index száma — ha a tavalyi index-számot száznak vesszük — 127,5-re emelkedett, ami több mint egy negyedrésszel való emelkedést jelent.

El nem vitatható adatok ezek, melyeket elhallgatni, vagy eldönteni lehet, de megcáfolni nem.

A népi demokrácia azonban kivette a szót a reakció szájából. Kivette, mert amint Nyárády Miklós pénzügyminiszter megállapította, az ország helyzete lényegesen javult és az életszínvonal hatalmasan emelkedett. Szarabán kifejezve azt jelenti ez, hogy a hároméves terv első évének befejezésére elértük az 1938-as életszínvonalat. Hozzá tehetjük, hogy az életszínvonal javulása nem valami látszólagos lesz, nemcsak egyes rétegek viszonyában áll be javulás, hanem az egész dolgozó nép megélhetési szintje emelkedik. A népi demokrácia alapelveiből folyik, hogy a gazdasági felemelkedés is a legszelebb néprétegek javára és hasznára történik. Amikor visszatekintünk a mögöttünk álló gazdasági eredményekre, ki ki az ország, vagy a maga sorsának javulásában felmérheti, hogy mit eredményezett a demokrácia erőfeszítése az elmúlt három esztendő alatt.

Természetesen, az életszínvonal emelkedésének bizonyítására sokkal egyszerűbb és a számok világában nem jártas egyszerű ember számára is áttekinthetőbb módszer, ha közvetlenül összehasonlítjuk mostani életszínvonalunkat a felszabadulás utánival. A demokrácia ebben a formában is igazsága tudatában fölényesen dacol az ellenfél ragalmaival. Mert meg kell kérdezni a parasztot, hogy ma ele jobban — minden terhe ellenére — vagy 1945-ben, amikor ingyen, ajándékba adta a munkája eredményét.

A demokrácia igazolta azokat, akik maguk is építő munkákat végeztek annak a hatalmas fejlődésnek, igazolja az elmúlt három év, de igazolni fogják az elkövetkezendő hónapok is. Eppen a napokban hallottuk illekes tényszerű szájából, hogy az idén nem lesz gondunk kenyérre, húrra, és zsírra. Az ellátatlan lakosság szempontjából döntő jelentőségű ez a tény. Ugyanakkor a jó termés a mezőgazdasági lakosság legszegényebb rétegét számára is lehetővé teszi — a folytatódó árcsökkenésekkel párhuzamosan — az ipari termékek fokozottabb vásárlását. S a két hatalmas dolgozó réteg mellett nem felejtkeznek el a demokrácia az értelmiségről sem. Aratás után, augusztus elsejétől már magasabb fizetést jobb javadalmazást kapnak a szellemi munkások, élükön a nevelőkkel.

Az elmúlt három esztendő eredményei után nem kétséges, hogy a demokrácia újabb kitűzött céljait is elérli.

Meg kell kérdezni a munkást, az értelmiséget, hogy — minden nehézség dacára — kedvezőbbnek találja-e helyzetét, mint 1945-ben, vagy 1946-ban. Vagy tanuul kell hívni a háziasszonyokat, akik sokat elgedtetten kednek ugyan — és sokszor jogosan — de akik igazán szenvedő hősei voltak a háború utáni összeomlásnak, nyomornak, inflációnak a felszabadulás óta elért eredményeink elismeréséhez már nem is kell sokarat, csak egy kis tárgyilagosság, az elvakultság féltetése s akkor nyilvánvalóvá válnak az eredmények. A munkás, a paraszt, és az értelmiségi ember életszínvonalára — ha lassan is — de emelkedett az elmúlt három év alatt. Igaz, hogy vannak, akik csak egy kis tárgyilagosság, az elvakultság féltetése s akkor nyilvánvalóvá válnak az eredmények. A munkás, a paraszt, és az értelmiségi ember életszínvonalára — ha lassan is — de emelkedett az elmúlt három év alatt. Igaz, hogy vannak, akik csak egy kis tárgyilagosság, az elvakultság féltetése s akkor nyilvánvalóvá válnak az eredmények.

Az elmúlt három esztendő eredményei után nem kétséges, hogy a demokrácia újabb kitűzött céljait is elérli.

Közel ötmillió mázsa kenyérgabonával több termelt az idén, mint tavaly

A földművelésügyi miniszterium feljegyzései szerint az egész idénjárással kissé hátráltatta a mostmár mindenütt megkezdődött aratás folytatását. Az eddigi becslések szerint búzában az idén jó közepes termés várható 13,166 mázsával. A múltévi eredmény 10,043,000 mázsa volt. A rozsból szintén jó termés 5,587,000 mázsa várható, a múltévi 4,421,000 mázsával szemben. Kenyérgabonából tehát búzából és rozsból összesen a mai becslés szerint a múltévihez szemben kb. 4,69 millió mázsával nagyobb termésre van kilátás. Oszti árpából 392,000 mázsa, a múlt évben 327,000 mázsa, tavaszi árpából 4,616,000 q. tavaly volt 3,458,000 mázsa. Zabból 2,638,000 mázsa tavaly volt 770,000 mázsa. A rizs általában jól fejlődik, igen kívánja a meleg napsütéses időt. A kapásnövények közül a tengeri állaga eddig jónak mondható. Burgonyából szintén igen jó termésre van kilátás. A cukor és takarmányrészéből jó közepes várható. Huvelyesek közül a babból az idén jó termés, a borsból jó közepes termésre van kilátás.

szintén jó közepes termés ígérkezik. A voroshagyma termése szintén jónak ígérkezik. Káposztából jó közepes termésre számíthatunk. A mák jó közepes, a kender szintén jó közepesnek ígérkezik. A napraforgó mag és a dohány szintén jó közepesnek ígérkezik. A szőlő termése szintén jó közepesnek ígérkezik. A gyümölcsök termése tekintetében a legutóbbi jelentés óta nem állt be lényeges változás. A szőlő állapota a tartós eső ellenére eddig még kielégítő.

Az arabok visszautasították a további fegyverszünetre szóló felhívást

Tovább terjed a sztrájk Franciaországban. — Az olasz és cseh kommunista párt sem vesz részt a belgrádi kongresszuson — Francó rendőrsége tüzelt a sztrájkoló munkásokra

Palesztinában ismét kiújultak a harcok, de egyelőre csak egyiptomi erők hadműveleteiről érkeztek jelentések. A többi állam ügylátszik, meg várakozó álláspontra helyezkedik.

Lake Succesbe megérkezett az arabok válasza a további fegyverszünet felhívására. A válasz még nem került nyilvánosságra, de lényegében visszautasítás. Tartalmaz, bár megdöbbentő a tárgyalások folytatásának lehetőségét. A fegyverszünet lejárta után pénteken érte az első légitámadás Tel-Avivot.

léptek sztrájkba, 20 százalékos béremelés követelnek.

SPANYOLORSZÁGBAN

Bilbaóban négyezer bányász lépett sztrájkba. Franco kormányja a sztrájk leférsére mindent elkövet. A rendőrség parancsot kapott, nyisson tüzet a sztrájkoló bányászokra. Nyolc bányász meghalt, többen súlyosan megsebesültek, a bányászok azonban a sztrájkot továbbra is folytatják.

A NYUGATNEMET MINISZTERELNÖKÖK

Kölnben megállapították, hogy a nyugatnémet parlamentet nem általános választójog alapján hívják össze, hanem egyes tartománygyűlések jelölik ki az összpárlament tagjait. Az így létesítendő nyugatnémet parlament november elején ül össze. Súlyos nézeteltérések vannak az új tartományhatárok kérdésében. Meg egyezés nem is igen várható.

A SZOVJETUNIO

Kommunista Pártja után most a Magyar Dögozők Pártja, valamint az olasz, csehszlovák és a francia Kommunista Párt is úgy határozott, hogy nem képviselteti magát a jugoszláv KP július 21-én kezdődő kongresszusán. A francia KP központi bizottságának ülésén Fajon képviselő Titóék

magatartását bírálva kijelentette: „Politikai vonalvezetésük” folytatása nem hozhat más eredményt, minthogy országuk polgári köztársaságává zülkik.”

OLASZORSZÁG

több nagy vállalatban most folyó a szakszervezeti választások. Tore Annuziata városában a kommunista lista 1525, a többségi szocialisták listája 381, a keresztény demokraták listája 56 szavazatot kapott. Firenzében az optikai műszerek gyárában a szocialisták és kommunisták közös listája 2019, keresztény demokraták listája 141, a szocialisták listája pedig 97 szavazatot kapott. Livornóban 73,5 százalékot ért el a kommunista szavazatokra. Bologna-ban a szállító vállalatok munkásai 93,8 százalékban a szocialista demokrácia-kommunista listára szavaztak.

A FRANCIA MINISZTERTANÁCS

péntek éjjel tartott ülése hír szerint igen viharos volt. A minisztertanács hozzájárult a köztisztviselők bocsátási helyzetének felülvizsgálatához. A pénzügyminiszter három ízben is felajánlotta lemondását.

Magyarországra menekült egy jugoszláv kommunista képviselő

Min a Magyar Távirati Iroda illetékes helyéről közli: Dudás Lajos a szerb népköztársaság országgyűlési képviselője a jugoszláv szövetséges népköztársaság országgyűlésének volt képviselője, aki 1926 óta tagja a Jugoszláv Kommunista Pártnak és kommunista működése miatt többször szenvedett börtönbüntetést a régi rendszer alatt, most Magyarországra menekült. Dudás július hó 5-én Szabodka környékének kommunistái előtt tartott értekezleten a Tájékoztató Iroda határozatát helyezte és emiatt le akarták tartóztatni. A titkos rendőrség üldözése elől kommunista pártíveinek segítségével sikerült két kommunista munkással együtt elmenekülnie. Dudás Lajos, aki kommunista politikai meggyőződése miatt Jugoszláviában üldöznek — Magyarországon a régi forradalmi harcoknak kijáró menedékjogban részesül. A magyar demokrácia hasonló jogot biztosít a Dudás Lajosra menekült két kommunista munkásnak is. (MTI)

nekülnie. Dudás Lajos, aki kommunista politikai meggyőződése miatt Jugoszláviában üldöznek — Magyarországon a régi forradalmi harcoknak kijáró menedékjogban részesül. A magyar demokrácia hasonló jogot biztosít a Dudás Lajosra menekült két kommunista munkásnak is. (MTI)

— A Burgos-Szofia közötti utas szállító repülőgépen az utasok egyrésze ártalmatlanná tette a személyzetet, átvette a repülőgép vezetését és a gépet Istambulba vezetette.

Gyermek felvételek
Horváth István
Simonffy-utca 1-b

Ma érkezik Debrecenbe a harmincezedik hadifogoly

A hadifoglyok hazaszállítása során ma érkezik Debrecenbe a 22. hadifogolyvonat. Ezzel a szerelvényvel ezernél több hadifogoly jön és az idén hazatértek létszáma ezzel a szerelvényvel meghaladja a 30 ezret. A mai szerelvényen jön a harmincezedik hadifogoly.

A napokban látogatást tett Debrecenben Rác Gyula országgyűlési képviselő, a FEKOSZ főtitkára. Első útja az MDP hadifogolyirodájába vezetett, ahol régi partizán bajtársával Herencsár Lajossal az iroda vezetőjével megtekintette az ott

lövő munkát és elismeréssel szölte a tökéletes munkáról.

A hadifogolyiroda a kiértesítésekben, úzenetek továbbításában a Szovjet-Unióba küldendő levelek eljuttatásában nagy feladatot végez a tökéletes tájékoztató munkája már eddig is sokak részéről a legnagyobb elismerést érdemelnek ki — mondotta.

Igen érdekes volt, hogy a FEKOSZ országos főtitkára találkozott olyan hadifogoly ismerőseivel, akivel itt a táborban tudatta, hogy hadifogsága alatt földet kapott és Ujgazda lett belőle.

Elmarad a KISOSZ zászlóavató ünnepsége

A KISOSZ helyi szervezetéhez érkezett távirat szerint tragikus hirtelenséggel meghalt Sági Emil, a KISOSZ központi elnöke. A KISOSZ debreceni szervezete külön gyászának kifejezéséket elha-

lasztja a mai napra tervezett zászlóavató ünnepséget és a ma délelőtt Budapesten tartandó temetésen kiküldöttel képviselteti magát.

Megkönnyítik a menhelyi gyermek örökbe fogadását

Az állami menhelyeken gondozott gyermekek részére a népjóléti minisztérium bevezeti az intézeti gyámságot, vagyis az állami gyermekmenhely igazgatóját bízzák meg a menhelyi gyermekek feletti gyámsággal. Ezzel lehetővé válik az árva és eltartott gyermekek örökbe fogadása, lehetővé válik olyan gyermekek örökbe fogadása is, akik meg nem felelő szülői kör, nyelven nem beszélő szülőkhez kerültek és bennük új szülőket választanak.

Új református lap indul

„Az Új” címmel új református lap indul Morvai István budapesti református lelképásztor felelős szerkesztésében. Az új lap a Bereczky Albert körül csoportosuló véleményét fejezi ki, Bereczky Albert érdekes interjúját, közli „A magyar református egyház útja az állammal kötött megállapodás után” címmel, melyet az egyik nagy amerikai egyházi lap számára adott. (MTI)

Miniszeri elismerés

Rónai Sándor kereskedelmi és szövetkezetiügyi miniszter, — aki a Debreceni Vásár megnyitására meggyőződött a debreceni kiskereskedők és kisiparosok kiváló teljesítményéről, — miniszeri kitüntetésben részesítette a következőket:

Kereskedők: Bleich Béla, Feuer Daniel, Illatszerekkereskedők kollektív kiállítás, Balla Balázs, Piko József, Bernáth Sándor, Króh Klára, Szabó Ferdinánd, Langer és Karz, P. Gulyás Endre, Berzék Gyula, Nagy és Balla, Haas Fülöp és Flai Rt. debreceni fiókja.

Kisiparosok: Hadnagy Ferenc, Nagy Károly, Kolozsvári István, Pinczés János, Zsályi József, Gombos László, Fábán Béla, Keller Edéné, Tolnai Gábor, Bóde Gyula, Oláh Miklós, Mezei Ferenc, Szabó és Pál, Tönkö József, Erdei István, Boldor Béla, Lovas Lajos, Ledvői István, Nagy József.

Ezenkívül kitüntetésben részesült az aknakereskedő zászlóalj parancsnoksága, a MÁV tanoncműhely, az Ipartestület cipész szakosztálya, az Országos Továbbképzőtársaság debreceni csoportja. Elismerte végül a miniszter a Kiállítás és Vásár igazgatóság tagjainak értékes munkáját. Kitüntetés-

Tűzhely, zománcedény, vasáru, kerítésfont, szekértengely, rátvás

nagy választékban

Szabó Ferdinánd

vaskereskedésében

Csapó-utca 26 sz.

Bútorkiállítás
állandóan
KILLER EDE
bútorüzletében
PIAC-UTCA 68.

Megtekintés vételekényeztetés nélkül.
Kedvező fizetési feltételek. Telefon: 823.

Vádiratot adtak ki Mihalovits Zsigmond és több paptársa ellen

Budapest, júl. 10. A budapesti tevékenység folytatott és körlevelekben igyekezett hangulatozni az iskolák államosítása ellen. A körlevelek és az igazgató köriratok részben az Actio Catholica helyiségében sokszorozták. A házkutatás során megtalálták Mihalovits Zsigmond levelezését, amelyet a világ minden részében élő személyekkel folytatott, és amelyben súlyosan igazgatót a magyar demokrácia ellen. A vizsgálat megállapította azt is, hogy Mihalovits Zsigmond devizációs javaslatot is elküldött. Amikor pedig megtudta, hogy a hatóságok eljárást indítottak ellene, ismeretlen helyre szökött. Az ügyet a budapesti népbíróság külön tanácsa rövidesen tárgyalja. (MTI)

A vádirat a szükségesben lévő Mihalovits Zsigmondot háborús és népelelenség bűntetté, valamint a közlekedés védelméről szóló törvénybe ütköző igazgatással a többi papot pedig igazgatással vádolja. A felekezeti iskolák államosításával kapcsolatban Lénárd Ödön, Mihalovits Zsigmonddal egyetértve és annak utasításai alapján az egész országra kiterjedő demokrácia el-

körllevelekben igyekezett hangulatozni az iskolák államosítása ellen. A körlevelek és az igazgató köriratok részben az Actio Catholica helyiségében sokszorozták. A házkutatás során megtalálták Mihalovits Zsigmond levelezését, amelyet a világ minden részében élő személyekkel folytatott, és amelyben súlyosan igazgatót a magyar demokrácia ellen. A vizsgálat megállapította azt is, hogy Mihalovits Zsigmond devizációs javaslatot is elküldött. Amikor pedig megtudta, hogy a hatóságok eljárást indítottak ellene, ismeretlen helyre szökött. Az ügyet a budapesti népbíróság külön tanácsa rövidesen tárgyalja. (MTI)

Magas kitüntetésben részesültek a demokrácia vezetői

Szombaton délután ünnepélyes külsőségek között átnyújtották a Kossuth-érdemrendet közlekedésünk politikai, gazdasági, tudományos és művészeti életének legkiválóbbjai számára.

Dinnyés Lajos miniszterelnök felkérte Tildy Zoltán köztársasági elnököt, hogy a Kossuth-érdemrend első fokozatának első példányát fogadja el és engedélyt kér, hogy a kitüntetéseket kiosztassa. A miniszterelnök ezután átnyújtotta a kitüntetéseket.

A Kossuth-érdemrend első fokozatát kapták: Dinnyés Lajos, Rákosi Mátyas, Szakasits Árpád, Dobi

István, Erdei Ferenc, Gerő Ernő, Mihályfi Ernő, Molnár Erik, Rajk László, Rónai Sándor, Szabó Árpád, Veres Péter és Kodály Zoltán.

A második fokozatban tüntették ki a következőket: Darvas József, Gyöngyösi János, Heltai Jenő, Marosán György, Nyárádi Miklós, Ott Károly, Ortutay Gyula, Révai József, Kossa István, Bognár József, Harustják József, Rics István, Sebestyén Pál, Vas Zoltán, Rusznák István, Schöpplin Aladár, Szabó Pál.

A Kossuth-érdemrend harmadik fokozatát 37-en kapták.

Clay tábornok vizontválasza Szokolovszkij tábornagnak

Moszkva, júl. 10. Berlin nyugati övezetének lapjai közlik Clay tábornok vizontválaszát Szokolovszkij tábornagnak a nyugati övezetek és a szovjet övezet kereskedelmi kapcsolataira vonatkozó minapi válaszával. Clay a következőket írja:

— Megelégedéssel vettem levelet, amely szerint Ön az osztja kivánságunkat megszállási övezet-

teink kereskedelmi kapcsolatainak minél szélesebbkörű kifejlesztésére vonatkozóan. Ugyánakkor Ön említi a szovjet övezet és az egyesített övezetek közötti szállítások megszakadásának kérdését. Remélem, hogy az ezzel kapcsolatos nehézségeket a legrövidebb időn belül el lehet hárítani és övezeteink között újabb megindulhat a kereskedelmi forgalom. (MTI)

Azonnal megkezdik a volt felekezeti iskolák helyreállítását

A kultuszminisztérium befejezte az államosított felekezeti iskolák épületeinek és berendezésének felülvizsgálását. — Megállapította, hogy 4676 volt nem állami iskola szorul kisebb-nagyobb javításra s ennek teljes összege keretben 104 millió forint. Mintegy 3600 iskolá-

ban sűrűn meg kell kezdeni a helyreállítási és felszerelési munkálatokat. Minden remény megvan arra, hogy az ősz folyamán ismét nagyobb összegeket folyósítsanak a volt felekezeti iskolák újjáépítésére és felszerelésére.

Gerő miniszter a szövetkezetekről

A Magyar Dolgozók Pártja szövetkezeti konferenciát tartott a párt megyei bizottsága, párttitkárja, szövetkezeti vezetők részvételével. Rónai Sándor kereskedelmi és szövetkezetiügyi miniszter megnyitójában hangoztatta, hogy a szövetkezeti mozgalom célja, hogy döntőszerepet biztosítsunk elsősorban a földműves szövetkezeteknek, hogy a falu életében és a tömegek vezetésében ne a kulákok, hanem a dolgozó parasztság vigye a szert. Ezután Gerő Ernő közlekedésiügyi miniszter ismertette a Dolgozók Pártja szövetkezeti politikáját. A mezőgazdaságban még mindig jelentős szerepet játszanak a töltés termelést képviselő nagygazdák.

Gyönyörű szövet, selyem, mosóárú, fehernemű, pulóver, zokni
újdonságok
nagyválasztékban
KERECSEN
divatház
Csapó-utca 8 szám.

Ezek korlátozása és elszigetelése a szövetkezetek kifejlesztésének előfeltétele. Hangsúlyozta a miniszter, hogy a szövetkezeteket az államhatároltnak pénzügyi támogatásban kell részesíteni, hogy fejlődhessenek, erősödhessenek. Nem csak a termelő, hanem a fogyasztási, értékesítő, hitel, tej és egyéb falusi szövetkezeteket is támogatni, védeni kell a kulákok ellenállásával és a spekulánsok uszorájával szemben. Meg kell tisztítani a szövetkezeteket a nem demokratikus elemektől. Egy másik veszély abban rejlik, amely a közép-parasztságot nem akarják beengedni a földműves szövetkezetekbe, ezzel azokat a kulákok karjába taszítják. Egyesek a szövetkezeti gazdálkodásnak oly formáját akarják hirdetni megvalósítani, amely a parasztságunk tömegei nem értenek meg, ezért nem fogadják el. Ezt a hibát követték el a jugoszláv kommunista párt vezetői is. Majd hangoztatta a miniszter, hogy a szövetkezetek támogatását jelenti a mezőgazdaság fejlesztése. A szövetkezeti mozgalom helyes fejlődése érdekében szükséges a MOSZK átszervezése is. A városi fogyasztási szövetke-

SALAMON BÉLA
Jön! — és társulata — Jön!

Mafirt
mozik műsora:
VIGSZINHAZ
Ma uccijára, csak 16 éven felelnek!
Nó az ablak mögött
Hétfőtől magyarra!
Keresztúton
Fősz: Tolnai Klári, Ajtay Arador, Csontos Gy.
APOLLO
MA vasárnap:
Kronstadli tengerészek Az orosz forradalom története!
Hétfőtől, Július 12-14 ig. Kacagó esték. 2-6 óra!
1. Stan és Pan anavettetés királyi remekműve!
2. Oxfordi diákok az énekítő csoboy románikus, szerelmes, bravúros filmje; a lovaskok világából!
METEOR
Szombat, vasárnap, hétfő Magyar filmek!
Bredy Sándor világhírű színműve
Tanítónő
Főszereplők: Szörényi Eva, Jávorka Pál.
Előadások kezdete az Apollo és Vig mozgókból hétköznap d. u. 5, 7, 9, vasár- és ünnepnap d. e. 11, d. u. 3, 5, 7, 9-ór.
A Meteor mozgóban hétköznap d. u. 4, 6, 8, vasár- és ünnepnap d. u. 2 órakor is.

SZINHAZ, MOZI, MŰVESZET
Az „Egerek és emberek” a Csapó-utcai, Vasárnap, július 11-én a „Fiatalok Színpada” kultúrcsoportja, Debrecen thl. város Szabadművelődési Felügyelő Hivatala támogatásával, a csepőkerti Magyar Dolgozók Pártja pártelhelyiségében szerepel. Steinbeck: „Egerek és emberek” című társadalmi drámáját adják elő. Az előadás délután 6 órakor kezdődik.
A Magyar-Szovjet Művelődési Társaság kultúrgárdája vasárnap este 9 órakor a MSZMT előadóteremben (Vörös Hadsereg útja 49. l. emelet) két Csehov egyfelvonásost és egy Csikarkov-jelenetet mutat be. Érdemes előadást szívesen látunk.

A Salamon-társulat Debrecenben. 17-én, szombaton este fél 9 órakor két és félórás kacagóórán színhelyre lesz az Arany Bika nagyjelme. Salamon Béla és társulata a nevetetés fővárosi bajnokai legújabb bohózatokkal, tréfákkal kacagtatják a hallgatókat. A nem mindennapi esemény óriási érdeklődést vált ki, ezért a jegyek elővételű árusítását már holnaptól megkezdik a rendezőség a Bika halljában délelőtt 10-12 és délután 5-7-ig.

Csapó-utca legjobb helyén lévő nagyméretű üzlethelyiségem pincével és raktárral elcserélném
hasonló Piac-utcai üzlethelyiséggel.
Cím a kiadóban.

Száraz aprított tűzifa, tuskó
— állandóan kapható, —
Csapó-utca 28 sz.

Gazdák figyelmébe!!
Schäffer László
hivatalosan kijelölt terménykereskedő
díjazt
adó-, beszolgáltatási és mindennemű szabad terményeket
Raktár Nyugati-utca 2.
Kisállomással szombaton.

FANN, a frakkos ördög és társulatának minden eddig felülmúló merészen új vonalú Varázs Revüje szerdán és csütörtökön a Bika disztermében. — Helyárak 2 forinttól. — Jegyértékel a Bikában és Solti illatszertárban. Piac-u. 42.

Az első cséplési bűntény a debreceni törvényszék előtt

A tárgyaláson őrizetbe vették a tanúnak kihallgatott cséplési ellenőrt

Az új cséplési rendelet alapján szigorúan bünteti a törvény a csépléssel kapcsolatos visszaéléseket és mulasztásokat. Elsőnek Nagy Miklós 52 éves hajdúnánási bencsépítő került a debreceni törvényszék úzsoraegyesbírája elé közel-látási büntéssel vádozva. A vád szerint július 3-án Hajdúnánáson cséplési ellenőr nélkül cséplést el Nagy Mártonnak és Magi Istvánnak 4 mázsa 84 kiló búzát.

Börtönőr vezette be az őrizetben lévő Nagy Miklóst, aki dr. Illyés Gábor törvényszéki bíró előtt azal védekezett, hogy ő bejelentette a cséplést a nánási termelőbizottságnál, FEKOSZ-nál és irásban ki is jelölték Varga Imre hajdúnánási kerékgyártót. Varga Imre azonban nem volt hajlandó kimenni a cséplésre, mást ajánlott maga helyett. Mivel a gépnél úgy is ott volt a gép társulajdonos cukorgyár ellenőre, állami ellenőr, azt hitte az eleget és megkezdte a cséplést. A

könyvbe bevezette a cséplési eredményt. Kárály Kálmán rendőrhőgy, aki a nyomozást végezte és Hegedus József FEKOSZ-titkár megerősítette a vádolt állításait. Kihallgatta a bíróság Varga Imre hajdúnánási kerékgyártót, fogadásmal tett cséplési ellenőrt, de ő nem ment ki ellenőrnök, mert eredetileg más géphez volt kijelölve és sürgős ipari munkája volt.

Dr. Pintér József államügyész, aki a tárgyaláson a vádat képviselte, a tanút vallomás után őrizetbe vette, fogházorrel elkísértette a fogdába, mivel vallomása alapján is súlyos mulasztás és kötelesség-szegés terheli. A tanúból lett vádolt a munkásbíróság elé került.

Nagy Miklóst a közel-látás érdekében veszélyeztető vétség miatt 6 hónapi fogházra ítélték.

Az államügyész súlyosbításgert Nagy Miklós enyhítésért lelebbezett.

Négytagú bizottság villámraziákon fogja ellenőrizni a cséplést Debrecen határában

A hatóságok képviselői pénteken értekezletet tartottak a cséplés körüli teendők megbeszélésére. Az értekezleten Ménés János polgármester elnököl. A polgármester megnyitójában hangsúlyozta, hogy a cséplési ellenőrzést is ellenőrizni kell. A cséplési ellenőrök oktatásának szükségességére mutatott rá, előadásokat tartanak az ellenőröknek és öntudatukat erősítik. A cséplési ellenőrök hatályosságát tetelében a demokratikus partoknak is nagy szerepük van. Az ellenőrzés eredményessége az ellenőrök ellenőrzésétől is függ: a hatóságok együttes villámraziákat kell, hogy tartssanak.

eljárás kiváta az ellenőrzést kijátszókkal szemben.

Ménés polgármester szükségessé tartotta a bencsépítők szakszervezetével való együttműködést, pontos tájékozódást kell kapni arról, hogy hol, mikor dolgoznak a cséplőgépek. A cséplés ellenőrzésére jepeket és gyors, terepjáró gépkocsikat fognak köcsön venni.

Az értekezlet úgy határozott, hogy egy négytagú bizottság ellenőrizze villámraziákkal a cséplést: a városi közigazgatás, a gazdasági felügyelőség, a FEKOSZ és a rendőrség egy-egy kiküldöttje. A rendőrség küldöttje szükség esetén azonnal őrizetbe veheti a vétkes bencsépítőt, cséplési ellenőrt, vagy gazdát.

Az üzőg-kárjelentések túlzottak — állapította meg Ménés János. Ha valahonnan feltűnően sok és nagyarányú kárjelentés érkezik szakértőket küldenek ki a kár pontos megállapítására, a jelentés ellenőrzésére.

Az értekezleten bejelentették, hogy a cséplési munkások kenyérelátása biztosítva van, ezenkívül kölcsönt is kapnak.

Helyreállítják a nagyerdei stadiont a hároméves terv keretében

A Stadion nézőtere és sportterülete, továbbá sport felszerelése a háborús események folytán teljesen tönkrement. Használhatatlanná váltak az összes ülőhelyek, a lelátó fedelék és megsemmisült a kerítés is. A főépületben az ajtók, ablakok, wc, és mosdó berendezések a használhatatlanságig megrongálódtak. A közönség részére szolgáló wc-k és a kerítésnek teljes hiánya szinte lehetetlenné tette a sporttér használatát.

A hároméves terv keretében alkalom nyílt arra, hogy mintegy 85.000 forintot a Stadion helyreállítására fordítson a város. Ezen összegből teljesen helyreállították a külső kerítést, a

lelátó fedelét és ülőhelyeit, továbbá a főépületben a sportolók-nak szolgáló mosdókat és az ablakok egy részét. Elkészült továbbá a közönség részére szolgáló két wc. csoport és a főépület laposfedése.

Jelenleg 24.000 forintos beruházás felhasználása van folyamatban, mely összegből a lelátó fedelének második papír réteggel való lefedése készül, továbbá a közönség részére további WC csoportok fellátása. Polymatban van a még hiányzó ablakok és ajtók pótlása is, úgy, hogy rövid idő múlva a Stadion teljesen helyreállítva áll majd a sportolók és sportbarátok rendelkezésére.

ezet forint kölcsönt pedig az országos terhvitalattól igényel a város a hűtőház fagyaszűrés berendezésének korszerűsítésére. Ma 12 napig tart a fagyaszűrés, a korszerűsítés után ez az időtartam harmadára csökkenne. Mai állapotában a hűtőház 12 nap alatt 160 mázsa húst tud fagyaszűrésre. A korszerű új berendezéssel ugyanennyi idő alatt 480 mázsa hús kerülhetne fagyaszűrésre.

Helyreállítják a debreceni hűtőházat

A debreceni hűtőház a Tiszántúli egyetlen hűtőháza, az egyre jobban bővülő exportlehetőségek jelentőségét egyre növekszik. A város a hűtőház helyreállítását és bővítését vette tervbe, 188.000 forint költséggel a bombakárokat szenvedett hűtőház egy részét rendbe hozzák. Ezzel hét vagonnal emelkedik a hűtőház befogadóképessége. 200

ezet forint kölcsönt pedig az országos terhvitalattól igényel a város a hűtőház fagyaszűrés berendezésének korszerűsítésére. Ma 12 napig tart a fagyaszűrés, a korszerűsítés után ez az időtartam harmadára csökkenne. Mai állapotában a hűtőház 12 nap alatt 160 mázsa húst tud fagyaszűrésre. A korszerű új berendezéssel ugyanennyi idő alatt 480 mázsa hús kerülhetne fagyaszűrésre.

Az újjáépült
HOTEL ASTORIA
BUDAPEST
 Ujjonnan felszerelve,
 150 szoba, minden modern
 komforttal teljesen üzembn.
 Mérsékelt árak! A debreceniek kedvelt szállodája!

Ma lesz a Kisgazdapárt első tisztújítása

A Kisgazda Párt debreceni szervezetének gazda-tagzata ma, vasárnap reggel pontosan 9 óra körül tisztújító közgyűlést tart a pártközpont nagytermében. A pártvezetőség felkéri a gazda tagokat, hogy minél nagyobb számban jelenjenek meg. Pártigazolványát mindenki hozza magával.

Július 31-én lesz a fürdőbál

Mint ismeretes, a városi tanács a fürdő területén bál rendezését csak az Elektromos és Gázművek részére engedélyezte. Így a múlt évben emlékezetes sikert aratott fürdőbál ez évben is megrendezésre kerülhet. Az előkészítő bizottság már meg is kezdte a munkáját és a bál időpontját július 31-re tűzte ki. A tervek szerint az idei fürdőbál úgy művészi, mint rendezés és a látványosság terén messze felülmúlja a múlt évet. Színpompás látványosságokkal, öleletes újításokkal és nagyvonalú művészi tervekkel akarja az Elektromosművek kulturális bizottsága az idei fürdőbált a nyár nagy eseményévé avatni.

Kisiparosok és kiskereskedők részt vehetnek a közszállításban

A napokban jelent meg a 6380. kormányrendelet, amely lehetővé teszi, hogy az állami, városi, községi vállalatok és üzemek és az állami törvényhatóság, vagy községi kezelésbe vett vállalatok vagy üzemek 100.000 forintot meg nem haladó közszállítási kiskereskedők kisiparosok és általában az állami, vagy államosított üzemek útján bonyolíthatják le. A rendelet szerint tehát kisiparosok és kiskereskedők is részt vehetnek a közszállításban.

Indul az olimpiai fátyla

A görögországi Olimposz hegyről július 15-én indul az aa váltófutás, amely az olimpiai tűz a Wembley-i Stadionba viszi. A futók Görögországon, Olaszországon, Svájcban, Franciaországon, Luxemburgban és Belgiumon keresztül érik el az angol partot. Az Adrián és a csatornán át angol hajókon viszik majd a váltók tagjait. A váltó utolsó embere július 29-én délután fut be a Wembley-i Stadionba, ahol a fátykával meggyújtja a főbejártnál elhelyezett tartály olaját. (MTI)

Kik viselhetnek egyenruhát

Az utóbbi időben egyre gyakrabban felmerül a kérdés, hogy az egykor és jelenleg katonai szolgálatot teljesítő hovatartozóknak közül kik viselhetnek egyenruhát? Pontos választ ad erre most a Honvédségi Közlöny, amely 14.882 Elm. 1948. rendeletében pontosan közli az egyenruha viselés feltételeit. A rendelet szerint az ismeretes újrendszerű egyenruhát azok viselhetik, akik a B. listázás után is megmaradtak a tényleges állományban és jelenleg is teljesítenek szolgálatot, továbbá azok, akik a 60. életév betöltése után, 40 évi szolgálat elteltével, vagy felülvizsgálat során kerültek nyugállományba. — A régi rendszerű egyenruhát csak azok hordhatják, akik ilyen régi uniformissal még rendelkeznek, de a jelenleg is szolgálatot teljesítők csupán oktatási céljára. Ezenkívül hordhatják a régi egyenruhát azok a hivatásos állományból származó és az ismeretes B. lista előtt nyugdíjba helyezték tisztok és tisztjelöltök, akik a 6.800.1948. sz. rendelet szerint fizetésesökkenésben nem részesültek.

A vásár alkalmával
 aranyat, ékszer, ezüst-
 neműt, dísz tárgyakat,
 olcsón árúsítok,
 óra és ékszer
 javításokat azonnal végzek
HORA ENDRE
 Piac-u. 20. Városhazaépület.

Jól haladnak az öntözési munkálatok

Határvidék előtt néhány héten belül befejeződik a 15.000 kat. holdra kiterjedő hőmérséklet- és öntözési munkálatok. A vízszolgáltatás már tavasszal megindult és az öntözések 800 hold kiterjedésű területen folyamatosan vannak. Kb. 400 kat. holdon termelnek rizst.

Terve szerint folynak a hortobágy-pusztai öntözőrendszer 15.000 kat. holdra ki erjedő munkálatai is. Az öntöző főcsatorna 15 km. hosszúságban elkészült, a főcsatorna további szakaszának felvételét és földmunkái folyamatosan vannak. Elkészült még és víz felvitelére készen áll egy 4 km. hosszú nagyméretű mellékcsatorna is. Ebből a csatornából az öntözés megkezdhető, mi helyt a már régebben megrendelt permetező, öntöző berendezés megérkezik.

Munkában a robbantó osztag

Egyhónap alatt 150 mázsa bombát robbantottak el

Másfél hónapja dolgozik Debrecenben egy tűzszerész járőr. Az aknakereső hatóság mennyiségű fel nem robbant bombát, tűzszerégi lövedéket, tányéraknát gyűjtöttek össze. A robbanóanyagokat sorozatos robbantásokkal a sámsóniúti volt katonai gyakorlóterén röplék levegőbe. Tegnap délután robbantották a huszonötödik „adagot”. A jubileumot ültő tűzszerész járőr munkáját a hivatalos hatóság küldötteken kívül ez alkalommal a saját munkatársai is végignézték.

A lövő homokjában hat tíz méteres átmérőjű, tölcserőforma gödör látog. Ezek mélyen van a bombák, a lövedékek, meg az aknák. A tűzszerészek: Magyar József törzsörmeister, Köhalmi Zoltán és Paluch Károly homokkal fedik be, majd két méteres kettős gyújtósírt tesznek bele.

A rendőrök elfoglalják a biztonsági őri pozíciókat a közel út mentén, leállítják a forgalmat, a hivatalos kiküldöttek a robbanás hatósugarán kívül eső tanyába mennek, ide tart a föld övátesszággal kirendelt mentőköcs is. Sohasem lehet tudni...

De a tűzszerészek biztos kézzel, hidegvérrel dolgoznak. A levegőbe kilövik a robbantás kezdetét jelző rakétát, aztán beugranak a tölcserékbe, sorra gyújtják a zsinorokat. Utána futás a közeli bunker felé. Még a bunker szelén néhány szabályosan elvégzett ki- és beéleg-

DEBRECZEN 3. OLDAL 1948. VII. 11.

Minden gazdának



EMERGÉ
Gazdaszirma!

STÁRTJA A MAGYAR BUDYANTÁRÜZEMEK É.L.

Munkában a robbantó osztag

Egyhónap alatt 150 mázsa bombát robbantottak el

Másfél hónapja dolgozik Debrecenben egy tűzszerész járőr. Az aknakereső hatóság mennyiségű fel nem robbant bombát, tűzszerégi lövedéket, tányéraknát gyűjtöttek össze. A robbanóanyagokat sorozatos robbantásokkal a sámsóniúti volt katonai gyakorlóterén röplék levegőbe. Tegnap délután robbantották a huszonötödik „adagot”. A jubileumot ültő tűzszerész járőr munkáját a hivatalos hatóság küldötteken kívül ez alkalommal a saját munkatársai is végignézték.

A lövő homokjában hat tíz méteres átmérőjű, tölcserőforma gödör látog. Ezek mélyen van a bombák, a lövedékek, meg az aknák. A tűzszerészek: Magyar József törzsörmeister, Köhalmi Zoltán és Paluch Károly homokkal fedik be, majd két méteres kettős gyújtósírt tesznek bele.

A rendőrök elfoglalják a biztonsági őri pozíciókat a közel út mentén, leállítják a forgalmat, a hivatalos kiküldöttek a robbanás hatósugarán kívül eső tanyába mennek, ide tart a föld övátesszággal kirendelt mentőköcs is. Sohasem lehet tudni...

De a tűzszerészek biztos kézzel, hidegvérrel dolgoznak. A levegőbe kilövik a robbantás kezdetét jelző rakétát, aztán beugranak a tölcserékbe, sorra gyújtják a zsinorokat. Utána futás a közeli bunker felé. Még a bunker szelén néhány szabályosan elvégzett ki- és beéleg-

Egy tisztántúli lakatos találmánya a szikes földek megjavítására

Nagy Antal gáborjani lakatosmester szerkezetet talált fel, melynek segítségével olcsón hasznosítani lehet a szikes területeket. Mondanunk sem kell, hogy Nagy Antal találmánya milyen nagy horderejű éppen a Tiszántúlon, ahol nagy kiterjedésű szikes földek találhatók. A feltaláló most illetékes tényszökhöz fordult találmányával. Hogyan jutott el Nagy Antal az érdekes szerkezet elkészítéséig és miében áll annak lényege?

SZARAZFÖLDI VIZMŰTELEP

Nagy Antal tíz éven keresztül tölte a fejét, hogy miként lehetne változtatni a szikes földek dolgan. Ennek a tényszökhöz az eredményéről született meg a „Szarazföldi mezőgazdasági vízműtelep és aknaos szerkezet” néven a szikesek feljavítására megszerkesztett találmánya.

Tulajdonképpen mi is ennek a lényege? A szikes földet feljavítani akaró tulajdonos kikeres a földjén egy pontot, ahol próbatúrát végeztet. A próbatúrás sikeres eredménye alapján aztán ezen a helyen elsősorban kútakat ását. A kútakna betonfalú, alapja vaslemez és ebből a vaslemezből a közepén 50-200 méterig, a talajvíz mélységének szintjéhez viszonyítva 50-60 cm átmérőjű, oldalain 3-4 cm távolságban lyukakkal ellátott, hosszú cső nyúlik le a talajba. A csővet kaviccsal kell körü-

JOB, MINT AZ ARTEZI KUT

Emek a rendszernek az artézi kúttal szemben kétféle előnye is van. Az artézi kúttal ugyanis a talaj melyébe beszívuló eső végén tud feljönni csupán a víz. Ezzel szemben Nagy találmányával egészen az aknákig vaslemezéig, a vezető eső oldalába fúrt lyukakon a saját nyomása következtében mindentűnt benyomul a víz.

Nem érdektelen, ha elmondjuk, hogy a találmány szerkezetét egyáltalán nem komplikált. Mindenki elkészítheti és óránként 40 köbméter vizet szivathatnak fel a segítségével a szikes föld felszínére. 24 óra alatt ez a vízmennyiség akkora, hogy például rizstermelésnél egész évre biztosítja a vízszükségletét.

Az ölelő találmány révén szikes területeket rizstermelésre, gyékény, sás- és nádgazdaságok létesítésére éppen úgy fel lehet majd használni, mint a kapásnövények termesztésére akkor, hogy ha az általa megszerkesztett találmány segítségével megkapják a szükséges vízmennyiséget.

Heti krónika

KÜLPOLITIKA. A Rhodos szigetén az Egyesült Nemzetek vezetésevel folyó zsidó-arab tárgyalások nem vezettek eredményre. Bernadotte gróf javaslatát sem a zsidók, sem az arabok nem fogadták el. A moszkvai rádió ezzel kapcsolatban rámutat arra, hogy Bernadotte túllépte hatáskörét és az angolszászok akaratát próbálta érvényesíteni a tárgyalásokon. Gromiko az UNO ülésén kijelentette, hogy a Szovjet-Unió minden olyan javaslatot meg fog vétetni, mellyel nyilvánvaló, hogy Bernadotte túllépte hatáskörét. Közben Palesztinában forrponon van a helyzet. Ugy látszik, hogy a fegyverszünet meghosszabbítása nem sikerül és ismét fellángolnak a harcok. — Berlinben az amerikaiak egyoldalúan megszüntették a légiforgalmi egyezményt. A berlini városi tanács úgy döntött, hogy egész Berlin területén a szovjet övezetben használt márkát vezetik be fizetési eszközzül. — A három nyugati hatalom jegyzéket intézett a Szovjet-Unióhoz Németország ügyében. A jegyzékek tartalmaz még nem hozták nyilvánosságra. — Jugoszlávia a négy nagyhatalom korábbi felhívásának megfelelően Belgrádban Duna-érkekezletet hív össze. A meghívottak között szerepel Magyarország is. — A Jugoszláv Kommunista Párt most tartja ötödik kongresszusát. A Szovjet-Unió Kommunista (bolsevik) Pártja nem vesz részt a JuKp kongresszusán. — A lengyel román, bolgár és albán munkás- és kommunista párt egyházasan állást foglalt a Tájékoztató Irodának a Jugoszláv Kommunista Párttal kapcsolatos határozata mellett.

BELEPOLITIKA. — Az országgyűlés felülvizsgálta a nemzeti vállalatok ámpfélszámáról szóló törvényjavaslatot. Az országgyűlés az engedély nélküli külföldön tartózkodó Kovács Imre mandátumát, valamint több, jobboldali múltú Barankovics-párti képviselő mandátumát megszüntette. A kormány a háztól ez év végéig ledemutálást kapott. — Folytak a tárgyalások az állam és a katolikus egyház valamint a szerzetesi iskolák megállapodásáról. — Augustus elnevezésű rendezés a köznevelésügyi miniszter 50. születésnapja alkalmából magas kitüntetés: kapott a Köztársaság elnökétől. — Rónai miniszter a Debreceni Vásár megnyitása alkalmából kijelentette, hogy a kormány minden támogatást megad az ország kárpótlásának. — A hadifoglyok hazaszállítására az utóbbi héten meggyorsult. N. p. nap után érkeztek volt hadifoglyokat hozó szerelvények Debrecenbe.

Céghírosági hírek

Az elmúlt héten a következő új cégbírájásokat eszközölték a debreceni törvényszéken: Dorogi Dezso Piac utca 77. szám alatti lakos bor- és cipészkereskedés Sass utca 4. szám. Bihari Béla gyümölcs és baromfi, lótt vad kereskedés Komlóssy utca 66. Neuwirth Gyula gyermekruhák, kötött rövidruha, Piac utca 44. Braune, Károly Klára szövött, kötött rövidruha, kereskedés Degenfeld tér 19. cégvezető Braun Zsigmond Fűveskert utca 12 öv. Benedek Ferencné, Schvartz Ilona Modern lakberendezési vállalat Piac utca 81. Tóth Imre vendéglősmester vendéglő, Burgundia utca 22. Egervassi Gyula illatszertár, háztartási kőtszeraru Piac utca 40. sz.

Nagy ütemben folyik a Kisgazdapártban a tagrevízió

Egy hét óta nagy sűrűségű tagrevízió folyik a Kisgazda Párt debreceni szervezetében. Egyszerre rojtok a tagrevízió és a tisztújítások előkészítése. Alapos oka volt a párt vezetőségének arra, hogy tagrevíziót hajtsanak végre. Aki figyelemmel kíséri a revíziót, nap-nap után érdekes megállapításokra juthat. Elmondunk itt egyet-kettőt. AKIK IDE TARTOZNAK A látszat sokszor csal. Megeselt az azokat is, akik úgy gondolták, hogy a Kisgazda Párt gyűjtőmecenéje a multat, visszavárgó elemeknek. Persze, voltak ilyenek, minden pártba igyekeztek befurakodni. Ezek az elemek voltak a leghangosabbak, ezek tüntek ki a legnagyobb jelvényt. Pedig a párt-hoz az ég-világon semmi közülük sem volt... Most a tagrevízió napjaiban érdemes megfigyelni, kik jönnek fel a pártba megújítani tagságukat: Kisgazdák, tanítók, vasutasok, iparosok, kereskedők. A párt névtelen katonái, ok. Egyáltalán nem igénylik maguknak a politikai színpadon való szereplés jogát, talán észükbe sem jut, hogy pozíció-szerzésre próbálják a pártot felhasználni.

Ezek az egyszerű, névtelen párttagok, dolgozó kisemberek alkotják az igazi Kisgazda Pártot. ES AKIK NEM TARTOZNAK... A tagrevízió betürendes névsorban folyik, így tehát ellenőrizni lehet, hogy eddig kik nem akarták tagságukat megújítani. Érdemes végignézni a névsort. Érdemes és tanulságos. A „nagyágok” közül sokan nem kívánnak többé a Kisgazda Párt tagjai maradni. Igen érdekes, hogy az 1945-ben belépett tagok közül van sok, aki nem akarja tagságát megújítani. Ez viszont érthető. Három évvel ezelőtt azt gondolták, hogy a Kisgazda Párt olyan érdekelt is sikkra fog számlálni, amelyeket ők képviselnek. Tévedtek, most kilépnek. Búé velük! A aztán külön feljegyezni való, hogy egyes, a pártból már régebben kitérték, urak a Bika sarkán fenyegetik a Kisgazdákat: Alá ne ird a nyilatkozatot. Ezért még számolni kell! A járulékos emberet megseppennek, de az öntudatosabbak csak neveznek rajta. KIÉ A KISGAZDA PÁRT? Egyszerű párttagok beszélgetéséből látszik el az alábbiakat. Arról vitáztok, hogy kinek is van helye a Kisgazda Pártban? Végül az egyik igen egyszerűen megmagyarázta a dolgot: — Független Kisgazda, Földmunkás és Polgári Párt. Ez a párt neve. Azt jelenti, hogy szívesen lát minden dolgozó embert, akár milyen foglalkozású is. — Igen de kié a pártban a vezető szerep? — Erre is megfelel a párt neve. A parasztság a vezető szerep. S a párt azokat a dolgozó embereket látja szívesen sorai között, akik a párton belül elismerik ezt a paraszti hegemóniát. A párton belül tehát a törzs a paraszt, pontosabban a kisgazda. Ha nem így elhatározták volna az alapítók, akkor elnevezték volna Független Földbirtokosok Pártjának... Hát ez igazán egyszerű. Tényleg egyszerű és igaz. A FELEDÉKENYEK SZÁMÁRA végül leközöljük meggyeszer a tagrevízió hátralévő idejének menetrendjét. Július 11, 12, 13. a jelennek a P. R. S. Sz betűk 14, 15, 16-án a T. U. V. Z. Zs betűvel kezdődő névű párttagok. Akik a fenti időpontokban rajtuk kívülről okok miatt jelentkezési kötelezettségüknek eleget tenni nem tudnak, mulasztásukat július 20-ától, 27-ig pótolhatják.

1848 értelme és tanulságai

A nemzetek életében vannak események, melyek nemzedékek életére termékenyítőleg és lelkesítőleg hatnak. Hajdan ezek az események a királyok nevéhez kapcsolódtak. 1848 hozta a magyarság életébe ezt a legmélyebbreható átalakulást. Egy ezer esztendő óta ugyanazon társadalmi és gazdasági rendben élő ország teljesen átalakult nyugateurópai orszaggá. Miután az átalakulás veres zavarok nélkül megtörtént, a nép hősiesen és elszántan védte meg a kivívott jogokat, szabadságot, az ellene támadt reakció ellen és ebben a harcban nem csak az akkor nagyhatalom Ausztriát győzte le hanem az uralkodó haz, csatlósait, a felelősséget nemzeti szerepeket is megverte, úgy hogy csak egy ideiglenes hatalom segítségével tudták a magyar nép elment érejtő orvvelőlni hatat eljuttatni.

A korszak szellemének megismerése is igen fontos. Milyen kor volt ez? Milyen lelkiismeret mozgatja az embereket tettei és elhatározásait? Ezt a kort a szellemi történet romantikusnak nevezi. Az ilyen korban az ember magyarságát eszményekért lelkesedik. Az ifjúság annyira lelkesedett a szabadságért, hogy fiatal emberek elmentek más országokba s ott hősi halált haltak a barrikádokon. Később jön a prózai korszak, az 50-es esztendőktől kezdve. Fő törekvés gazdasági javak szerzése. Ez a pénzszűkekor uralkodik. A kíméletlen, kizsákmányoló kapitalizmus fénykor. Ilyenkor az ember anyagi, kiesinyes, pepecselő. Hol kezdődött a magyar forradalom? Vajon március 15-én robbant-e ki? Ez a fel fogás tudományosan tarthatatlan és történelmietlen volna. Igazat kell adnunk a legnagyobb szereplőnek, Kossuth Lajosnak, aki azt írja, hogy az a nagy lelki folyamlat, amelynek a 48-as reformok és a szabadságharc az eredményei, megkezdődött már az előbbi század végén az 1790-91. országgyűléssel. Hogy nem ért el az országgyűlés akkor eredményt, annak az a magyarázata hogy a felbuzdulást erőszakkal „nyomták”. A kis demokrata csoportnak (Martinyichéknak) voltaképpen ártatlan demokratikus forradalmat vérfelajtóttak.

1848 hatása rendkívül, politikai, társadalmi és szellemi életünkre egyaránt. 48 bukásánál mozdog az egész magyar élet ez tizedeken keresztül, azt mondhatnánk, egészen 1914-ig. Politikai párt keletkezett 48 szellemében. Jókai és több regényíróink gyönyörűen írták le 48 és 49 eseményeit, költők magasztalták március 15-ét.

Hol kezdődött a magyar forradalom? Vajon március 15-én robbant-e ki? Ez a fel fogás tudományosan tarthatatlan és történelmietlen volna. Igazat kell adnunk a legnagyobb szereplőnek, Kossuth Lajosnak, aki azt írja, hogy az a nagy lelki folyamlat, amelynek a 48-as reformok és a szabadságharc az eredményei, megkezdődött már az előbbi század végén az 1790-91. országgyűléssel. Hogy nem ért el az országgyűlés akkor eredményt, annak az a magyarázata hogy a felbuzdulást erőszakkal „nyomták”. A kis demokrata csoportnak (Martinyichéknak) voltaképpen ártatlan demokratikus forradalmat vérfelajtóttak.

Egyetlen történelmi eseményt sem lehet elkülöníteni az előzményektől, 1848-at megelőzte a magyar nemzet „nagy százada” ez a csodálatos és nagyszűlű lelki fejlődés, Herder nemet költő és filozófus a XVIII. század végén a magyar népet besorolta a kitaradati, civilizált, kipurzultásra iteli nepek közé. Valóban úgy látzott, hogy a magyarság sorsa megpecsételődött. A XVIII. század második fele a szomorú hanyatlás összes tüneteit mutatja. A főnemesség udvari lakájja süllyedt, irodalmunk alig van, nyelvünk elmaradott s nem alkalmas már a fogalnak szabatos kifejezésére. Es ez a halálra ítélt nemzet egyszerre öntudattá érte, európai színvonalú irodalmat teremtett s igaz, hogy a napoleoni háborúban még hűtán ontotta vért idegen érdekében, de a függetlenségi öntudat különösen a következő század közepe felé, változással elemi erejű.

Tanyát épített a nyolcgyermekes újgazda

Sárguló vetések, apró tanyák mellett haladunk a keskeny dűlőn. Újgazdák földjén járunk. Az újhajlatban parasztház képe tűnik fel. Bekerített kis tanyaudvar, körbeültetve fiatal, de már égnek lendült jegegyekkel, apró piroscserpesz lakóház, nádfedezés gazdasági épületek, körülöttük a szivárvány minden színében pompázó virággyágok. Murányi András újgazda fogad bennünket: Adjon Isten jó békességét! — Szívesen kilauzol bennünket: az épülő dohánypajzától a lakóházig, a kettőkig, végig az egész gazdaságon s elmondja közben, hogyan ért el idáig. Tizenöt holdnyi földjét 1945-ben kapta a város tulajdonát képező 502 holdas birtokból. Most harminchétf éves s 22 évig volt cselédember. Felesége és nyolc gyermeke van, akik között a legidősebb 19 éves. Velük kezdte meg a munkát a földosztás után, hiszen kis birtokuk akkor még pusztá föld volt. Szántottak, vetettek, erdőt hirtottak, téglát hordtak, gerendákat faragtak s hozzáálltak a házépítéshez. Minden amit most látunk, ők építettek fel. Egyetlen gerendát nem telt keresztbe mesterember az egész során. S most szilárdan áll a ház a kis lakóház, a földeken már kasza alá sárgulnak a kalászosok, élénken zöldelnek a kukorica, a burgonya, magasra lendült a napraforgó, a dohány, ilatos a lucerna s már hozza első termését a dinnye. — Sok volt a munka és kemény s ma már nincs szünetünk, megállásunk soha — mondja Murányi András. De érdemes. Mert amit termelünk, építünk mind az enyém és családomé. Búcsúzóban arra gondolunk hogy rajta kívül még sok kéregető Murányi András, Kis Péter Nagy János mondja ezt, aki eddig mind napozás, cseléd volt, most boldogan akasztja ekéjét szántóföldjére.

ták. Ausztria ebben az időben az európai reakció konok mentis vára s katonái ereje oly nagy, hogy minden megmozdulást jászai könnyedséggel elnyomott. Magyarország belekapcsolódott Nyugateurópa nagy szellemi áramlásába. Ezeresztendő történetünkben azt látjuk hogy hazánk a szellemi Európának mindig szerves része volt. Szent István korában a clugnyai mozgalomhoz csatlakoztunk. Eljutottak hozzánk a reformáció, az ellenreformáció, az angol forradalom eszméi, a szabadkőművesség, a francia forradalom összes tanai, utána a szocializmus. A viszonyok, melyek között a szabadságharc megkezdődött, kedvezőtlenek. Magyarország gazdaságilag elmaradt ország, az ősség, melyet Széchenyi is annyira kárhözott, megakadályozott minden egészséges reformot. A kiáradt folyók varmegyékét öntötték el. A 48-i forradalmaknak is jelentékeny részben a gazdasági válság az oka. Társsadalmlag, Magyarország teljesen elmaradott és középkori keretekben él. Polgári osztályunk, legalább is a számottevő polgári osztály mely a haladás zászlóvivője Nyugateurópában, alig fejlődött. Magyarország úri és parasztszázad 1848 előtt. A haladást, az elkerülhetetlen reformokat részben a haladó szellemű arisztokraták, részben a már elszegényedettek igen tanult középemesség képviselte. (Folyt. köv.)

Radio készülékek 9 óra Kerékpárok 4 és 6 óra MAYER mérnök 03SUTH-u. 13. Telefon: 380.

Szabadtéri istentisztelet sportpálya

Ez év, pünkösdián történt először, hogy Miskolcon, a sajtóparti sportpályán, ahol izgalmas zais futballmérkőzések zajlottak le éveken át, egy kis református gyülekezet jött össze. Zsoltarokat, dicsőreket énekelt ez a kis gyülekezet aztán megjelent közöttük egy lelkész, s megartaolta az első szabadterei istentiszteletet. S azóta minden vasárnap összegyűl itt a város minden részéből az egyre növekedő gyülekezet. Magukkal hozzák ülőhelyeiket, székeket, padokat és a heti kemény munka után boldogan hallgatják a lelküket felszabadító igéket.

A termelőbizottság ülése

A debreceni városi termelőbizottság Szabó Miklós elnöke alatt ülést tartott, amelyen tudomásul vették, hogy a parasztpárt Buray Józsefet a bizottságból visszahívta és helyébe id. Megyeri Zsigmondot küldte be. Targyalták, hogy a tavaszi búzát a cseplőgépeknel nyílvantartásba vegyék. Atralatot intéznek a MOSZK-hoz, hogy a tavaszi búzát vetőmag céljaira tartsa vissza, hogy a debreceni gazdák részére rendelkezésre álljon. Az őzsi nemesített vetőmagmagbúzáit is hasonlóképpen vegyék tárolás alá és arra igényt tartó gazdák részére osszák ki.

Kéri a MOSZK-ot, hogy idejekorán intézkedjék arról, hogy a beszoigálatot nemesített búza helyét azonnal adja ki a cserbúzára a gazdáknak, hogy a cseplőgéprez és a munkások járandóságát ki tudják elégíteni, nehogy a nemesített búzát kénytelenek legyenek ilyen jutítás céljára kiadni. Foglalkozott a földmívelésügyi miniszter borjáukciónak kérdésével is. A miniszter az új gazdák részére háromhónapos 120 kilós borúkat vásárolhat: fel az Allattenyésző Egyesülettel és azt igénylőknek kiadja. A veterán 50 százalékat a földmívelésügyi miniszterium fizeti, a többit pedig a gazda három évi alatt törlesztheti.

A Nagyhegyesen és a Macsón felépült a bondor. Intézkedik a Gazdasági Felügyelőség, hogy a bondorirást sűrűsögen kezdjék meg, nehogy a szántóterületek elcsúszjanak.

A hét fontos rendeletei

Az elmúlt szombati 147-148 számú Rendeleték Tára közli a kormányrendeletet az államosítási törvény végrehajtásáról és a részvények bejelentésére vonatkozó egyes rendelkezések módosításáról. — A földmívelésügyi miniszter kötelezővé tette az aratás utáni tarlóhántást és az ugarterületek megművelését.

A kereskedelmi miniszter és a vallás- és közoktatásügyi miniszter rendelete intézkedik az egyház iskoláiról szóló törvény végrehajtásáról.

A keddi 150. számban van a földmívelésügyi miniszter rendelete a borsó és lencse eséplésének szabályozásáról. — A pénzügyminiszter kiadta a földadónak búzáron kivetéséről és lerovásáról szóló kormányrendelet végrehajtási rendeletét. — Az országos tervhivatal szabályozta az ipari gyapjú forgalmát. A szerdai 151. számban találjuk a földmívelésügyi miniszter rendeletét a borsó, lencse, búkkönyvsziszik elleni kötelező védekezésről.

A pénteki 152-153. számban van a földmívelésügyi miniszter rendelete a fekete borsó és a fehér borsó forgalmának új szabályozásáról.

Rádió javítás SUPER hangolás A legkorszerűbb berendezéssel FERENCZY Cegléd-u. 1.

Szépen fest, tisztít jól olcsón B O R O S kelme festő — vegytisztító PIAC-UTCA 77. SZ.

Jelentés a Tiszántúl mezőgazdaságáról

Tiszántúl mezőgazdaságának helyzetéről a Földmívelésügyi Tanács most adta ki legújabb jelentését, mely a hatásköre alá tartozó vármegyék termés kilátásait általában jó-közepesnek állapítja meg. Néhány aszályzújtotta helyen a gabonák nem telelnek meg a várakozásnak, mert a búza rúka, a kalász rövid, a szalma alacsony. A gyakori esőzések a kukoricának, burgonyának, cukorrépának és dohánynak továbbá kender és napraforgónak igen használtak és kitűnő termést ígérnek.

A juhászatok is fejlődő iránypontot mutatnak. A sertés-vész, orbánc gyakori, de nem nagy arányú a Tiszántúlon. A gazdaközönség vasáru ellátása javul, a panasz e téren az, hogy az árak igen magasak. Ugyanez áll a ruhafélékre is, melyekből bőséges készletek állanak a falu lakosságának rendelkezésére, de az árakat nem tudják megfizetni. Az adótarlozások kiegyenlítése vonatottan bár, de folyamatban van. A közúti állapota fokozatosan javulást mutat. Az aratás megindulásával a munkanélküliség csökkenni fog. Földbirtok forgalom alig van. Az árak tal holdanként ezek: Hajdú megyében 1500—3000, Biharban 2000—5000, Szabolcsban 1000—3000 forint.

A hideg idő és kevés gyümölcs miatt elmaradtak az idén a szokásos nyári betegségek

A közegészségügyi viszonyok országosan megjavultak és általában javulásról számolhatunk be Debrecenben és Hajdú megyében is. Mások ilyenkor nyár közepén, a kamikulai hóegben renészert romlani szokott a közegészségügyi állapot, ilyenkor van szezonja több fertőző betegségeknek. Verhasznak, a bélhurutos betegségek, tifuszok, sőt többnyire a kiütéses tifuszbetegedések is emelkedni szoktak ilyen tájban. Most azonban örvendetes jelenségről számolhatunk be. Idén elmaradtak és remélhetőleg el is maradnak az ismétlődő, visszatérő idénybetegedések. Nincs verhas megbetegedés, igen csekély a fertőző, veszélyes béluhurutos megbetegedés is. A Debrecen munkatársai a szokotlan örvendetes jelenséggel kapcsolatban érdeklődött a debreceni tisztifőorvosi hivatalban, ahol ezeket az állításokat és jelenségeket megöröszítették.

nyú rendelkezéseket, fokozott óvatosságra hívta fel a lakosságot a nagy melege, az erősebb gyümölcsfogyasztásra való tekintettel is. az ételek, gyümölcsök hamarabb romlanak, rothadnak és ez mind elősegítője, terjesztője több hurutos, verhaszertu megbetegedésnek. Elrendelte a megbetegedések azonnali bejelentését. Az óvintézkedések megtörténtek, de ugyanakkor az időjárás is segítségére sietett az orvostársadalomnak. A hűvös, esős időjárás nagyban hozzájárult ahhoz, hogy az idén nyáron elmaradtak a szokásos idénybetegségek, illetve a legkisebb számban korlátozódtak és csökkentek. A fagy és ennek folytán a gyümölcs magas ára, kevesebb gyümölcstermés miatt a gyümölcsfogyasztás is csökkent, ez is levitette a nyári megbetegedések számát. Még a dinnyeszezon rejt magában bizonyos veszélyeket, de reméljük — fejezte be a tisztifőorvosi hivatalban dr Csáky Gerzely tisztifőorvos — hogy az idén végleg elmarad a verhasjárvány, a súlyos béluhurutos megbetegedések is a mostani alacsony szinten maradnak. Közegészségügyi szempontból tehát nagy haszna, értékes eredménye volt a mostani kamikulai időben beköszöntött enyhe télnek.

Szomszédaink mezőgazdasága

A szovjet gabona újra megjelent a világpiacra. Szovjetország az elmúlt év terméséből nagyarányú gabonaexportot bonyolított le, amelynek a teljes összege 307 millió tonnát tesz ki. Szovjetország gabonát exportáltak Európa számos államába, így Nagy-Britanniába, Csehszlovákiába, Lengyelországba, Finnországba, Norvégiába, Dániába, Romániába, Svédországba, Bulgáriába és Belgiumba. A világgazdaság helyzete szempontjából nagyjelentőségű tény, hogy Szovjetország exportálását ismét megjelent a világpiacra. Mivel Szovjetországországa a világ legnagyobb gabonatarlalka, azt lehet remélni, hogy a szovjetorszag gabona megjelenése a

chicagói gabonatörszén az árak csökkentését fogja okozni. Jó termést vár Csehszlovákia. A csehszlovákiai mezőgazdaságban 30.000 hektárral nagyobb területet vetettek be búzával, mint amennyit az országos vetéstervez előírt. Ugyancsak meghaladták a vetésterületet 6.000 hektárral az árpa, 30.000 hektárral a zab, és 4.000 hektárral a tengeri vetések terén is. Az olajos magvak vetéstervét 95%-ban, a cukorrépát 97%-ban, a kései burgonya vetéstermét pedig 98%-ban tudták megvalósítani. A cukorrépát több ezer hektárnyi területen kártékony bogarak tönkretették, úgy, hogy ezeken a részeken újra kellett ültetni a répát. Ennek ellenére azonban itt is kielégítő termés várható.

Kesztyűt, retikült, bőrröndöt, gyógyhaskötőt, Bőr István, gumiharisnyát, sörvkötőt, Piac-u. 20. Városháza épület.

A DREHER pavilont keresse a vásáron Sör, konyak, likör, és csokoládék

DEBRECZEN

OLDAL 1948 VII. 11.

Változatlan érdeklődés a debreceni vásár iránt

A Debreceni KIÁLLÍTÁS és Vásár nem csökkenő érdeklődés mellett folyik. Az elmúlt napokban is több ezer látogató tekintette meg a KIÁLLÍTÁS pavilonjait.

A TISZAVÉDEKI TÉSZTA-ÜZEM

ismét megcsillogtatta ezen a KIÁLLÍTÁSON kitűnő gyártmányait. Országos vonatkozásban közismert tésztafajták, amely a tornateremben van kiállítva, nagy sikert aratott. Ez az üzemet az egész ország területén ismerik, de ismerik gyártmányait, mert minden időben versenyképes volt. Most a háborús károk után szerényebb keretek között indult meg újra, de minőségi árja és munkája biztosítéka annak, hogy a piacon rövid idő alatt ismét népszerű legyen. Csőésztaí, tärhonyát, leves és metélt tésztaí, valamint spagetti tészta gyártmányai mellett keltek fel a Vásáron.

Az üzem tulajdonosnője V. Boros Irén ismét megmutatta, hogy a Tiszavédeki Tésztaüzem készítménye az első között foglal helyet és minden törekvő munkája oda irányul, hogy a fogyasztókönység igényeizését a legteljesebb mértékben kielégítse.

A Vásáron a kisgyermekes szülők részére is volt érdekes látvány.

A LOVEY TESTVÉREK (Miskolc, Kazinczy utca 36.) mutatta be szépszedhető gyermekkoszóját, amely a takarékosági és célszerűségi szempontokat egyaránt egyesíti magában: Az új gyermekpihenő alkalmasosság mint fedett, kiválóan rugózott kocsi használható a csecsemőkörben, majd az apróság növekedésével 1—1 és fél éves korában sportkocsivá pillanatok alatt alakítható át. A tetszetős kiállítású kisipari találmányú kocsi beszerzésével egy szülő több száz forintot takaríthat meg azzal, hogy nem kell két kocsi beszerezni. Ezt a kitűnő gyártott s gazdasági szempontból is igen fontos gyermekkocsi remekét a bíráló bizottság aranyéremmel türtette ki.

A Vásár legszbb része a Flúkereskedelmi egyik termében a debreceni cipésziparosok kollektív kiállítása, mely kollektív kiállítás a budapesti cipész mesterek is résztvettek. Azonban a debreceni mesterek szebbnél szebb munkáit nyerték el a közönség és a bíráló bizottság elismerését. Nem tudjuk honnan kerítették az egyöntetű üvegszekrényeket, azonban a kiállítás ilyenképpben való megoldása páratlanul áll az egész Vásáron. A kiállított cipők mindgyike egy-egy mesterdarab, legyen az typtus-, ortopéd. vagy luxuscipő és csizma. A kiállító mesterek közül aranyérmert nyertek Pinczés János gyögycipővel, Kolozsváry, Nagy Károly, Kémery Kálmán. Ezüst érmert nyertek: Kiss Lajos, Pethő, Orosz János, Udvarhelyi Gyula luxus és gyögycipőkkel, Nagy Árpád, Szilágyi Ferenc, Bécsi G., özv. Döröné és Nagy János csizmákkal, Dregán János, kinek cipőkollekciójában láttunk egy francia szabású cipőt, amit tanuló korában, szabaduló munkául készített 1907-ben, Zolnai Lajos. Bronz érmert nyert Lakatos Gyula. Versenyen kívül indult még Fitori Ambrus, többszörösen aranyéremmel kitüntetett mester és Gaál cipész mester.

Nem mulaszthatjuk el ismételt emlékeztetni LOVAS LAJOS fűsűsmester kiállításáról, amely a Kereskedelmi iskola torna termében volt. A kiállítás anyagával résztvevett éppen úgy, mint a többi

iparos a versenyen és a bíráló bizottság arany éremmel tüntette ki. A KIÁLLÍTÁS minden napján igen nagy érdeklődéssel nézték a fűsűkészítés menetének szellemesen megidított bemutatóját. Nagy volt a debreceni, budapesti érdeklődés, sőt külföldről is kérték ajánlatot készítményeinek szállítására. Lovas Lajos debreceni (Diószegi utca 10.) fűsűkészítőmester Debrecen amúgy is fejlett kisiparát tökéletes munkával a KIÁLLÍTÁSON való részvételével öregbítette.

IPARTESTÜLETI HIREK

Vízvezeték-szerelő szakosztály hétfőn 5 órakor benyitott és más fontos ügyben ülést tart. — Cukrász sz. o. kedden 6 órakor adóügyben ülést tart. — Fehérvízű a okrás, cukorkakészítő és mézszőlő adóközség tagjai figyelmét, hogy aki ki öhajt maradt az adóközségekben, Füzési kötelezettségének pedig saját veszélyükre 24 órán belül feltétlen tegyenek eleget. — Felhívjuk a hentes sz. o. tagjainak figyelmét, hogy akik papír utalványukat, hétfőn délig nem vesztik el, igényjüket elvezetik. — Felhívjuk a cipésziparosok figyelmét, hogy akik merthogy utalványukat hétfőn délig a területen nem vesztik el, minden igényjüket elvezetik. — Kályhasz. o. szerdán 5 órakor ülést tart. — Lakatos sz. o. szerdán 6 órakor ülést tart. — A közmunkaváltás fizetésevel kapcsolatos panaszok gyors elintézésé végett az építés és közmunkai igazgatóság (Burgundia u. 1. II. 21.) minden hétfőn du. 5—7 óra között ülést tart. Felhívjuk tagjaink figyelmét a panaszok gyors elintézésére a lehetőségre. — Komúvesztési sz. o. szerdán anyagozás ügyben ülést tart. — Cizmadiák mesterek, akik csizma anyagot igényeltek, azok részére a borsosítás hétfőn reggel 9—7 óra között Buzi u. 17. alatt. — Városi és konfekciós szakos adóközségek tagjai a felvett nyelvével ki-mutatásukat azonnali adják be az elnöknél. — Acsmesterei szakosztály kedden 6 órakor anyagozás és egyéb fontos ügyben ülést tart.

Július 12-én, hétfőn kezdik meg a régi löversenyterén a népszadion építkezését. Ugyancsak holnap kezdik meg a planírozást munkálatokat a D. Előre (vált Harmonia) Szoboszló-úti kulturális mellett városi kapott telken. A szakszervezeti irányítás alá került D. Előre Bárány János elnök vezetése mellett nagyszabású terveket akar megvalósítani sportterén s ennek látható jele lesz az egyesület Szoboszló-úti sporttelepe.

Ma búcsúzik a bábszínház attól a lelkes gyerekseregétől, mely egész heten át tapsolt a vásár tere alatt működő gyermekbábszínházban, Dr. Tóth Ervin kezdeményezésére két bábszínház is működött a Kereskedő Társulat dísztermében az „övenénik” (Tóth Gizella és Gyárfás Judit) és a vagongyári úttörők bábjátzó csoportja. Az utolsó előadások ma, még pedig délelőtt 11 órakor és délután 4 órakor lesznek a Kereskedő Társulat dísztermében. Szervezeti látogatás esetén a telet és árvalázak, gyermekmenhelyek vezetői a gyermekeket ingyen hozhatják a bábjáték előadások megtekintésére.

Kiállításra nem veszek részt, de zongora, rádió, gramofonlemez, hangszerárú raktárrammal állók a vásárlatógató közönség rendelkezésére. Szendrő Batthyány u. 22. Telefon 146.

Hajkozmetika Pirinél dauer, festés, BETHLEN-UTA 23.

Az ismeretlen ismerős elvitte a táskát, Kerezi Róbert budapesti lakos Nyiregyháza utzában kiszállt a debreceni nagyalomás. Tászkáját egy budapesti utasra bízta, akivel már több ízben utazott együtt. Amikor visszatért, az ismeretlen ismerősnek a táskával együtt nyoma veszett. A táskában fontos gyógyszer és 2500 forint volt. A debreceni rendőrség megindította a nyomozást.

Gyapjúból tökéletes fonalat készít villanyörre berendezett kártoló fonó és szövőüzem Csapó-utca 13 udvarban. Gyapjú dívatkendők, szövöttárúk viszonteladókna is raktárról szállítok. Hozott anyagból tonást-zövést vállal.

Debrecen város tanácsa versenydíjazást hirdet a Vöröshadsereg útja 26—28 számú és a Szent Anna utca 10—12. számú városi bérházak központi fűtőberendezéseinek felújítási és rendbehozási munkálataira. A versenydíjazási feltételek illetve az ajánlat megtételéhez szükséges iratokok 5 forint befizetése ellenében a városi műszaki igazgatóság 11. számú szobájában szerezhetők be.

Halálraítélte a nyiregyházi törvényszék rögtönítélőbírósa Ficor Lajos jómódú építész, aki feleségét megölte, feldarabolta, egyes testrészeiből szappant főzött. Az építész elmebajt szenvedett a bíróság előtt, azt állította, hogy gyermekkorában a fejére ejtették és gokszor nem tudta mit csinál. A bíróság halálra ítélte és nem is ajánlotta kegyelemre. Mivel Bogár hóhër nem érkezett meg a halálos ítéletet este 8 órakor gölyóval hajtolták végre.

A zsigogón ellopták Mókola Istvánné poroszli lakos zsebkönyvet a pénzzárcaút pénzzel és iratokkal. Mentőszekrények autókhoz cséplőgéphez MOSZ. 445-ös új előírás szerint legolcsóbban Központi Drogéria Városháza.

Uj rádiót 9 havi részletre is szállít már Nagy József, Színházjáró.

JÓ ÁLLAST AKAR? Tanuljon gépjárat, gyorsírat dr. Naményiné gyorsíróiskolájában Piac 58. Lincolum-házban.

A részesség nem enyhítő körülmény többé. A pénteki miniszter tanács elfogadta a büntetőtörvénykönyv egyes elavult részeinek módosítására előterjesztett javaslatot. Eszerint a részesség, ittasság nem enyhítő körülmény, maga az a tény, hogy valaki lerészegszik annyira, hogy büncselekményt követ el, a társadalomelleni cselekménynek számít és már önmagában büntető. Az ittasság tehát nem jelent büntelenséget. A büntöz elmebeteg nem helyezik szabadlábra a jövőben, akiket az orvos elmebetegnek nyilvánít, legalább egy évig őrizetben kell tartani elmeintézetben, vagy a börtön fenntartott részében. Hamis tanúzsáit jövőben nemcsak esküvel megerősített bírósági vallomással lehet elkövetni, hanem a nyomozás folyamán rendőrség előtt is. Végül a lelkiismeretlen gázolót, aki ott hagyja áldozatát és tovább rohog, súlyosan büntetik a kitérő.

Az aknavató kiállítás a debreceni Vásár bezárása után még két napig nyitva marad, hogy azt a vásárt nem jart közönség is megtekinthesse. A kiállítás a Kollegium tornateremben van.

GYÁSZROVAT

Márta János nyug. rendőrfelügyelőhelyettes 76 éves korában elhunyt. Temetése hétfőn 3 órakor lesz a 2. B. ravatalozóteremből. Gyászoljak: bánatos felesége menyevet leánya, ferjével és gyermekeivel, veje, unokái, testvérei, sógorai, sógorónéi, a kiterjedt rokonsága, kártaerei, jobbarátai és jóismerősei. Gyászlap jelzett is. Lakás: Dobó u. 6. Gebauer rendezi.

Osváth István nyug. városi villányserelő 55 éves korában elhunyt. Temetése hétfőn 3 órakor lesz a 2. B. ravatalozóteremből. Gyászoljak: bánatos felesége, gyermekei, testvérei, sógorai, sógorónéi, a kiterjedt rokonsága, valamint kártaerei és jóismerősei. Gyászlap helyett is. — Lakás: Simonffy utca 2. c. Gebauer rendezi.

id. Kovács László az egyesült kegyelgyárak raktárnoka 63 éves korában rövid szenvedés után váratlanul elhunyt. Temetése kedden 4 óra lesz a díszravatalozóteremből. Gyászoljak: bánatos felesége, gyermekei, menyevet, testvérei, sógorai, sógorónéi, a kiterjedt rokonság, munkatársai, munkatársai és jobbarátai. Gyászlap helyett is. Lakás: Faragó u. 25. Gebauer rendezi.

Közellátás

Gabonapok igénylése: Felhívja a Közélemezési ügyosztály a vándorlásra jogosultak figyelmét, hogy a már több ízben közölt módon gabonalapjaikat igényeljék az illetékes körzeti irodákban. A gabonapok július hó 31-ig adhatók ki, ezennél gabonalap ki nem adható.

Gabonapok elvezése és pótlása. Az Országos Közélemezési Hivatal rendezése alapján közlöm továbbá, hogy a már kiadott gabonapok helyett annak elvezése esetén semmiféle indokolás alapján új gabonalap ki nem adható.

Nyomatékosan felhívom tehát a gabonalapokkal rendelkezőket, hogy gabonalapjaikat gondos gazda figyelemmel kezeljék, össze ne piszkolja és azokat gondosan őrizze meg.

Szappan kiutalás. Folyó hó 12-én hétfőn az A-K betűvel kezdődő nevű, 13-án kedden az L-Zs betűvel kezdődő nevű fűszerkereskedők szappan kiutalás átvételé végett elmentkeznek.

Szárazlétesztla kiutalás. Folyó hó 12-én hétfőn az A-K betűvel kezdődő nevű, 13-án kedden az L-Zs betűvel kezdődő nevű fűszerkereskedők részére szárazlétesztla kiutalás lesz.

Pék kiutalás. Folyó 12-én, nétfőn a sütőmesterek listkiutalásuk átvételé végett elmentkeznek. Felhívja a közlemezési ügyosztály a közlemezési ügyosztály körzathat, intézmények, intézmények és üzemek gondnokait arra, hogy július havi borjűvágási engedélyért a közlemezési ügyosztályon jelentkezzenek. Egyben felhívja ezen intézményeket, hogy a hús felhasználásáról minden hó 2-án elzámolni kötelesek a megbírtott hentesek együtt. Minden alkalommal közzendő az ékezőségi lista és a megbírtott hentes neve.

Közlemezési ügyosztály.

Anyakönyvi hírek

Születések: Gyöngy Sándor kukiuk Tegez utca 48. leány Margit, Lakatos István gazdálkodó Belle-gelő 334 leány Jolán. Kutyrovác Gyula tiszv. Pozsony út 15. fiú Gyula, dr. Rapsák András gimn. t. Vezsprémi utca 5. leány Marianna, Kovács Laos gazd. Szepes 58. fiú Károly, Gyurkó László asztos se-géd, Darabos utca 29. leány Mária, Horváth Tihamér műszerész-mester Hunyadi utca 19. fiú Tihamér.

Házasságok: Juhász József ker-tész Vesselenyi utca 87. és Arnoz-ki Eszter Bajnok utca 26., Szombai József vízmeleteri gépész Bel-legő 519. és V. Tóth Margit Bel-legő 519. Schönperger Tanás gazd. Bellegő 58. és Zsutos Anna Bellegő 5. Nagy András gépkel-zelő Zádor utca 23. és Kófi Matild Nagyszalonia utca 59., Vincze Ist-ván posta munkás Péterfia utca 49. és Kenyeres Margit Péterfia utca 15., Pétervári András géplakatos Faragó utca 20. és Kovács Piro-ska Faragó utca 24., Bicsi István szigorló orvos Bethlen utca 56. és Kovács Magda Csapó utca 57. Be-téri Gábor fm Tegez utca 4. és Iván Piroška Tegez utca 4. Vincze Ist-ván postaügyi Bőszörményi út 112. és Darauka Eszter Kerekes I. utca 48. Beluch Vilmos tisztvis-elő Széchenyi utca 31. és Dudás Zsuzsa Kigyó utca 37.

Halálhírek: Márta János ny. r. felügyelő Tel. 77 éves Dobó utca 6. Majoros Erzsébet rk. 1 napos Szé-chenyi utca 1b.

A KERESKEDŐ TÁRSULAT (KISOS) HIREI
A Magyar Központi Híradó Rt. közbenjárásunkra július 15-ig feljag-gesztette a kidugó tábla ügyében te-mayama-ha tett intézkedéseket. Kerjék társainkat, hogy akik a hirdetői dí-jat behatalmazták, eddig az

időpontig a kortermékre kilüggessék u. n. kidugó táblákat. Ezeknek be- vagy pedig arra az engedélyt a Ma-gyar Távirati Iroda Központ u. 53. sz. alatti Irodájában szerezzék be. Felkerjük a Kereskedő Ifjak Dalkör-nek tagjait, hogy a július 11-én, va-rsznap dé. 10 órák a Péterkeresz-tészeké Nyomató u. 9. sz. alatti társ-gyűlésben megjelenni szándéko-janak. Innen a KISOSK társulatára vonulunk a Kereskedő Társulat disz-termébe, ahol a Himmus és a Szoci-aliz fogja a Dalkör előadni. A szikvitezőzők szakosztálya felhívja minden egyes tagját, hogy az újon-nan megkötött adókövetés érdekében az év első felévi forgalmuk kimutatásait adják át nyomonkelti részre azonnal Sári titkárnak. A vasári kiskereskedők textilés tagjai legközelebb július 12-ig pénztárkönyveiket újabb adókövetés megkötésé-vel jöböl feljelenítéssel meg kell adni a társulatnak. A Társulati tagsági díjat mindenki fizesse ki. Kereskedők a zárlatukat má. 9-10 óráig meg átvethetik a titkárnak. Nyomatékosan felhívjuk tagjainkat, hogy ezen felhívásunknak szive-kenek ereget tenni. Vasári és üzletnapok kiskereskedők szakosztá-lyát július 15-én dé. 5 órák között a Központi Irodában a Társulati díj meg-vezése, Tízévi és építkezési anyagi-kereskedők adókövetés határlatukat 15-án és 14-én dé. 5 órák között a Társulati díj megvezésére kötelezzük. Fűszerkereskedők a július 12-én dé. 5 órák között a Társulati díj megvezésére kötelezzük. Pénztárkönyvet mindenki nyújtásához hozza megval. A virágkereskedők kedden dé. 5 órák között a Társulati díj megvezésére kötelezzük.

SZERVEZETI HIREK
Főosztályok hétfőn este 6 órák me-minarálum, akik részvevőre jelenke-tek és a vezetőség tagjai pontosan jelennek meg. Széchenyi ügyosztály vezetésében a vezetőség a július 5-ig 7-ig munkát 7-9 óráig felállnak. Csepeli ellenőrök, valamint az 6-6 emberük Arany János u. 2. sz. alatti felületen jelennek meg. Magan-alkalmazottak szakosztálya értesíti tagjait, hogy sikerült néhány helyen a kartársak számára kedvezményes nyaralási lehetőséget biztosítani. Rész-vevőit felvilágosított a titkárnaknál Vörösi Hódreger útja 22-24. Magan-alkalmazottak szakosztálya az összes kartársak között gyorsíró-vevőket rendez. A díjnyerésük köböt

értékes díjak kerülnek kiadásra. Je-lentkezés a. Titkárságnál. (Vörösi Hódreger útja 22-24.) Felhívjuk a munkavállalók figyelmét, hogy sür-gősen jelenítsék szakosztályunkban, hogy a munkavállalók szabadsága és vagy pedig kijelölése megköveteli a névszertartó sorozat fel, hogy a sz. 12-át a július 15-ig megvezesse. Magan-alkalmazottak szakosztálya nővér-jeit július 16-án dé. 5 órák között a Társulati díj megvezésére kötelezzük. Pedagógusok szakosztá-lyát értesíti tagjait, hogy a rajz és képmunka feladat készült feljag-gesztés megkötésére. Bethlen u. 14. sz. alatti. A lényeképek ára darab-ként 8 ft. Az állatvilág pedago-gusok jelenkezzenek Központi u. 48. sz. alatti hétfőn dé. 8-2 óráig. Nyelvetek hármas pedagógusok ke-csnek jelenkezni ugyanitt. Akik lát-jegyzéket megkötésére. Kálvin-ér 9. sz. alatti. Újra jelenkezzenek a gondnokság.

SPORT
TOTOEREDMÉNYEK
MAV-DAC Ceglédi Vasutas Sport Egyesület 2:0 (0:0).
Hírladás-Elektronos 2:1 (0:0).
Szeged-EMTK 2:1 (0:1).
A BEAC országos teniszversenye Pénteken kezdődött el a DEAC or-szágos teniszversenye, amelyet ma délután fejeznek be az egyetem-i sportlepen. A két nap kiemelke-dőbb eredményei: Férfi egyes: Buj-tor UTE-dr Vezsprémi DEAC 6:1, 6:1, Böröckzi Gázművek-dr Gör-gye DEAC 6:2, 6:0, dr Kristóf DE-AC-dr Bafly DEAC 6:4, 2:6, 6:4, Frigyes UTE-Gyék DEAC 6:1, 6:0, Dalbósi II. BEAC-Jeodor I. DEAC 6:0, 6:0, Gazdag Győri TC-dr Szele DEAC 6:1, 6:2, Bujtor UTE-dr Pápai Ny. MADISZ 6:2, 6:2, Böröckzi Gázművek-Juhász DEAC 7:5, 4:6, jón, dr Dallos BL-KE-Pázmány Ny. MADISZ 6:2, 6:1, dr Dallos BLKE-Böröckzi Gázművek 6:4, 6:0, Frigyes UTE-dr Kisfaludy DEAC 7:5, 6:3.

A versenyt ma délelőtt és dél-után folytatják a DEAC pályán.

Ma este totó eredmények szerkesztőségünk ma este fél ki-lenc tájban közzé teszi Bajcsy-Zsi-linszki utca 1. szám alatti kirakalá-ban a toloeredményeket.

Motorkerékpáros verseny rendeztek ma délután 3 órák a nagyerdői Stadionban. A versenyen több lovári versenyző és a vidé-kek kiválóságai indultak.

A kerületi úszóbajnokságok ma délelőtt folytatják és délután lezárják. A délutáni verseny fél 5 kor kezdődik. A bajnokságon a deb-recenektől jó eredményt várunk. Ma lesz a műugróverseny és a víz-labda döntő is.

A Lorinczi Iestvőrek a DVSC-ben. A nemrégiben újjáalakult DV-SC tornaszakosztálya megerősö-dött. Lorinczi Sári és Irén a két ki-váló debreceni tornászhoz egy va-suta-okhoz kérte igazolását.

DVSC II.-Kisujzállás kerületi II. o. döntő játszanak le ma dé-lután hat órák a DVSC sportter-lepén.

A MAV-KASE ma tolo mérkő-zést játszik a Ny MAV-al Nyireg-yházán. A csapat tartalékosan u-zik ma délután 2 órák.

A DVSC elutazott Győrbe, ahol az NY-ri Kupamérkőzést játszik az ETO-val. A DVSC Teleki és Csárdás nélkül áll ki.

Július 17-én hatalmas VAOS sportmúzeum a Stadionban. A sport-múzeum keretében. Különböző sportbe-mutatók lesznek műsoron, birkozás ökölvívás, kézilabdamerkőzések, kiemelkedő esemény lesz az esti villanyfényes futballmérkőzés, amely-lyet reggelig tartó tánc köve.

D. Török Nők-D. Török-vés Nőlelnek barátságos mérkőzés lesz vasárnap délután 6 órai kez-dettel a Bartók Béla úti sporttele-pen. Az összes játékosok 5 óra-t jelennek meg a clubhelyiségben

HÁZASSAL LEVEZÉS (1)
SZERELNEK talákozni asztal a bőgye, aki mellett a hó 8-án a Vig-múzeumban 11-én, vasárnap du. 4-ór a nagyerdői Toth színházban előt várom.
38 ÉVES szerény ösvény-szerény férjhez menne hozzá a dolgozó férjhez. Dol-gozom jelgére. 1-1231
MEGISMERKEDNÉK 30 év korú, mindentekintben megerő-s nem jellemű v-déki férjvel, ki a nőben előszeretettel a leket keresi. Jelgére: Lucie házasélet. 1-1366
DOLGOS nyugdíjas uriaszony sűrű telje szoba konyha berendezése és néhány ezer forintia van, keres egy nyugdíjas férfit, férjhez. Nyugdíj otthon, jelgére. 1-785
KÉTŐNÖ házasáigoktól minden igénynek megfelelő to-keletes diszkréciával kö-zvetít B. Kovács, Ságvári László-u. 4. II. 4. 1-816
ALLAS (2)
MUSZAKI tanulóit felve-rünk érettségivel, vagy kö-zepiskolai végzettséggel. Mu-zsaki társaság Hunyadi u. 17. 2-1237
BEJÁRÓNÓ utalásba is se-gedezik felvételt Hatvan u. 21. szennzet. 2-1355
ASZTALOSTANULO fele-vő, táj Szabó, Miklós u. 45. 2-1358
ELCSERELNEM 1 szoba konyha, építkezéssel lakom 2 szoba konyha spizossal. Értékesíti vasárnap 2-5-ig. EGY megbízható asszony házakról elvállana asszony-ruba eladást a zelvasárban, esetleg varrások is ajánlközna segíteni. Cím a kiadóban. 2-1373
JÓ bizonyítványokkal ren-dező lövöldözős felve-ték Sántó, Arany János u. 4. 2-1382
MEGBÍZHATÓ jó fő 60 min-dentest 15-re felvezzék Ság-vári Endre u. 8. II. em 4. 2-206
KOVÁCSSTANULO fizetés-vel felvételt Suba István, Nagyvárad u. 16. 2-1390
HÁZMESTERPAR gyermek-eknek felvétele taktitást vá-lal felvételt Széchenyi u. 31. Jelenkezni 4-6-ig. 2-1266
JOBB asszony vendéglőbe egyetemre szakács, szakács-né melé közl. lányak el-menne. Bujtor u. 18. 2-1242

SZOBAT adok utca takari-tásért. Szoba jelgére a kiadóra kerem. 2-1236
ONALLÓAN háztartás vezérlő nő felvezzék. Lelhel u. 21. 2-1269
KÖZÉPKÖRÜ mindenfelé fel-vezzék Tyukodi, Péterfia u. 48. 2-1271
FENYKÉPLZOGEP felve-ző Kéher kecsigvartó. Mikló-s u. 49. 2-1333
MEGBÍZHATÓ bejárható délelőtre azonnal felve-ző Széchenyi u. 6. emelet Mándy. 2-789
FALURA keresek szorgal-mos rendszerető mindenes-nél 15-re jelenkezni Szon-dy u. 14. 2-1270
FIATAL berekvártó segéd felvezzék. Bereky László ut. 15. 2-1295
HÁZTARTÁSI alkalmazott felvezzék. Meszera u. 14. 2-1425
OKTATÁS (3)
NEMET nyelvtanfolyam kez-dőknek, haladóknak. h-nyelme 6 forint. Ugyanott zongoratanítás. Simonffy u. 11. 3-1300
HEGEDUTANITÁS állami-lag képeztet okt. zenetárny Kigyó u. 20. 3-1279
RADIO HANOSZER (4)
FENYKÉPLZOGEP, tavind-ros csapó 84. földszint 4. csera Csapó 84. földszint 4. 4-1332
3+1 RADIO Simer eladó, Hatvan u. 59. sz. 4-1360
2+1 STANDARD rádió el-adó Pacsirta u. 41. 4-1371
2+1 STANDARD rádió vil-lágtréző eladó. Jekola u. 4. 4-799
ELADÓ Johangy rádió, Furdóad, vez. éjjeli szek-erény, Homok u. 83. 4-1409
ELADÓ 2+1 Orion Johangy rádió olcsón Burgundia u. 22. sz. 4-1418
ZONGORA rövid bécsi na-gyon olcsón eladó. Jerkó, u. 3. 4-1350
TANGOHARMONIKA 80 bateszuse és vjatos Hob-ner eladó. Lovász hangszere-űzet, Simonffy u. 1. 4-1359
GAZDÁLKODOKI Olcsó te-kepes rádiók, anódk, futók Soltészna, Kálvin-tér 2. 4-1312
EGY 2+1 rádió olcsó elad-j Bajcsy-Zsilinszky u. 25. sz. jobb 2. ajtó. 4-828
EGY Johangy padlóes Sun-da cimbalom eladó Vende-g utca 81. sz. III. ajtó. 4-1429

KORPANCSEK rövid zong-ora fekete csado, Konyók u. 4. I. lakás. 4-1221
EGY rázó eladó. Arany János u. 50 sz. keresztút. 4-1248
ELADÓ 4+2-es rádió és 6 darab választott máiac Kínizai u. 10. 4-1433
PRIMA Szingel zongora el-adó Szent Anna u. 33. sz. 4-1395
2+1 RADIO kifőzészalán állapotban 80 ft. eladó, Fátos u. 56. 4-1459
MODERN zenecép 102x97 cm eladó. Hatvan u. 53. földszint 1. 4-1393
BUTOR SZONYEC (5)
ELADÓ félkeresztyény nagy-tűsor, csillás, nagy asztal-tűzész mérleg 100-as Homok 76. 5-1270
HALOSZOBABUTOR új fe-tett és fenyezett eladó. Me-luzs ter 13. Kossuth tem-plomnál. 5-1351
ELADÓ ebédő konyhabü-tör, márványsekrény, brilli-ans függő gyura. Homok u. 70. 5-1372
HALOSZOBABUTOR fe-tett új eladó, Hajnal u. 13. 5-800
REKAMÉK, hencser, matrác, fotelek, kombinált-sekrény díornéves szűz-sen nagyon olcsón eladó. Péterfia 56. Rézler. 5-1377
100 éve BUTORT csak BENEDEK 161 PIAC-UTCA 81.
SZÉP világos és díó kombi-nált sekrény háromajtós fűtőszekrény eladó. Zúg-ó u. 4. sz. 5-1379
BUTOR, modern szobah-berendezés káukazai díoból, puhatagy eodronnyal, csillárral, függönyök, szűz-sen, szűzszett eladó. Erd-őudni lehet hétfőn! Al-földi palota II. lepcső III. emelet 3. 5-1310
ELADÓ haloszobabutor, rek-amé, konyhakredenc, fél-háló, oval asztal, ebédő-asztal, kárpitozott székek. Bethlen u. 8. 5-1406
ÚJ madracok eladó Bajcsy-Zsilinszky u. 64. 5-1350
MÁRVANYS ebédő, há-rosmajtós sekrény, gáztűz-vel, irasztal jégsekrény, vasgő sodronyos hokidék, olcsón eladó. Bajcsy-Zsi-linszky u. 7. 5-1419
SZÉP ebédősekrény. Ke-let alacsony ferfira. eladó. Werbőczy u. 3. Iroda. 6-1270

GYÖNTÖR menyasszonyi ruha eladó esetleg kölcsön adom. Mericz u. 7. 9-824
PRIMA fekete női télikabát perzsaállattal jutányos 7 eladó. Dégenfeld ter 3. 9-805
GAZDASÁGI ESZKÖZ (7)
MEHESZIKNEK eladó vagy mezzel eladandó 42x30 méterű eretek Kishegy-út 9. sz. alatti szennzet. 7-1422
EGY jó berendezésű 642 literes eladó. Homok u. 7. 7-1264
EGY fiatal kijávitott gőz-kazán hasznabbe eladó, vagy órák aron eladó. Hszo bozói. 6. Tóth utca 37. Gáti Károly. 7-1183
TANGERIMORZSOLO és okmány eladó. Bethlen u. 69. sz. 7-1335
KAPAROGEP, larcabmoro-za, szőke, fűkaszalógép eladó. Nagy János, Hatvan u. 41. 7-1430
ENERGIA fűsúly, 1 villa, 1 terekázó suly eladó Nap utca 1. 7-1392
TERMENY, ELELMISZER (8)
SZEMES tengeri eladó. Olajú 74. 8-798
LUCERNA szalma, szemes, takarmány legelőszobán, tengeridara alandón kap-ható, Csoves tengeri ve-geszmű. Kubancs cég, Szé-chenyi utca 59. Huzárik-tanya. 8-1338
SZEMES tengeri olcsón el-adó, Dobó utca 11. sz. 8-1319
MÉZ eladó Aran János u. 14. I. 8-1251
ALLAT (9)
MÉHHAJ eladó begyektint-hető délután 6 órák Dóta utca 23. 9-1226
ÖT darab háromhónap-é mangalica máiac eladó Mi-kepéresi út 46. sz. 9-1396
PULI kutyát felev korúll-tiszaváru fekete himb ve-zek, Molnar igazgató Kál-vin-tér 3. 9-1368
ELADÓ 2 drb 8 hónaps-értéke Halasó u. 7. 9-1307
ELADÓ 4 drb hónaps-érté-kerék u. 41. 9-1309
ELADÓ egy darab kilenc-hónaps-értéke arány stúh-Be van oltsá. Leány u. 6. 9-1412
ELADÓ 2 drb keresztzett 4 hónaps máiac Bőször-ményi út 11. b. 9-1415
KÉT drb 3 hónaps-értéke eladó Bajcsy-Zsilinszky 61. 9-818

VÁLASZTOIT malaok el-adó, Arany János u. 33. 9-824
KÉT darab tizennapos esz-ke mutatózott sertés eladó Porozsny ut. 41. 9-805
6 drb. süldőnek való eladó Székfi u. 17. 9-1260
42-es méh család 20 keret-vel vagy rajok eladó, Ven-dég u. 7. 9-1235
ELADÓ négy vasasztott máiac nyegyenkettő kaptar-ású kerek, Csepres u. 5. 9-1342
ELADÓ méhraj. Döszegi u. 20. sz. 9-795
KÉT drb ótthonapca máiac eladó. Leivan út 45. 9-1320
TINÓKAT, jarmos tehene-ket vagy lovakat haszná-latba tartásra válalok Montt ezredés u. 11. 9-1436
ÉPÍTÉSI ANYAG (10)
AJTÓK, ablakok, vasredő-nyos üzlelajtek eladók. Spos, Csapó 23. 10-776
VASTAG menyegzőter-ek, padlódeszka, cement-kecs ablak és teglak eladók Varga u. 12. 10-1402
ELADÓ egy 8 m hosszú göré, Arva u. 2. 10-1405
EGY jókarban lévő kom-plett garázban eladó, Zuzo-u. 7. sz. 10-1414
NYOLO Bókos spaletás ab-lakok olcsón eladók Mo-nostoripályi út 5. 10-1351
HÁSZONFA 6-10 m hosz-su kb 10 köbméter eladó. Mospeser, Viz utca 61. 10-822
KÉT darab 6 szárnyú he-lyenlyő ablak 160x130 mé-terű és 1 spiz ajtó tokkal eladó. Sregdi Gergely-u. 12. sz. Kinocsehagy 10-1263
ELADÓ oserép, 60 deszka, gerenda, szarufák, Apfi u. 117. sz. 10-1216
ELADÓ a Begány u. 10. sz. telken lévő épít rom. Érté-kező. Hatvan u. 29. Kár-tya. 10-1182
IKER és kisebb ablakok olcsón eladók Péterfia u. 52. 10-1379
ÉPÍTKEZÉSHEZ hasznát-és új jenyőgerenda eladó, Péterfia u. 18. 10-793
ELADÓ használt deszka, Dófa u. 33. 10-1317
BONTASBOL kikerült ese-rép, pala, deszka, fa, ajtó-k ablakok eladók. Hid u. 10. 10-812
ELADÓ 210x100 cm válal-ak és ajtó, és 1 ikerablak. Nvli u. 45. 10-1394
AJTÓ, méhkaptárak eladók Jókai u. 14. 10-1389
KÉT SZÁRNÚ vasajó tok-kal, kapu vagy borpino-nek lakalma eladó, Sámso-ni út 69. udvarban. 10-1396
ELADÓ olcsón: ikerablak, ablak, ajtó, gerenda, deszka, léca és esztégia, Elek, Hatvan u. 50 10-1388
GEP, MOSZER (11)
FÉRRYZABOGEP eladó Vargakert u. 8. 2. ajtó. 11-1363
BOBINOS női Singer varró gép eladó, Gorbe utca 3. I. ajtó. 11-1364
GŐZKAZÁN engedélyment-sel szivattyúval üzembes el-adó, cím a kiadóban. 11-1370
EGY kereksekerka eladó, Arany János u. 11. kereszt-űlet. 11-1376
VILLANYMOTOR egy fá-ziójú 8/10 és 110. kerék-megvetőre Csapó u. 103 sz. Juhos festékűzet. 11-1289
KOMBINÁLT fémzmmun-61. gép eladó, Kossuth u. 61. asztalossal. 11-1404
VENNEK két gyorsíró-vevő-székét közből Deak Ferenc. utca 12. Hatszertár. 11-1411
VARRÓGEP bobinos eladó Hatvan u. 4. keresztútán. 11-1416
EGY 4 HP benzín motor és egy szagaiztréző gép eladó. Vízkezdny M. u. 43. 11-807
TASKA írógép eladó. B-un-di u. 5. jobbra. 11-1259
REDUKTOR eladó Csolo-nal u. 2. 11-1344
WOODSPOCK (rodai) írógép és egy férfikerékpár jó ru-milkat eladó Kólosey u. 24. 11-1346
VILLANYMOTOR 110-220 voltira, 0.65 HP eladó, Ap-ponyi u. 7. 11-1343
ELADÓK vasaszttergápad, nagy lemozoló, lyukasztó-prés, oszlozógép, légűtőes és vízűtőes benzínmoto-rok Molnar Gyula Földes, 11-814
ELADÓ új varrógép, Beth-én u. 24. 11-1192
DUPLIZOGEP, agó préek zároltató, 120gfa deszka Garai u. 25. 11-1280
VESZÉK 1 legrő villany-motort komplett henyő-pező specialis szereszmot-roszűtőesek Bászler Szent Anna utca 31. 11-1432
KARIKABADOS női varró-gép eladó. Eotvos u. 34. 11-1441

RESZER varrógépek, károk, párok, rádiók, Soltész, Kálmán-ter 2. 11-1312
KARIKAHAJOS varrógép, bókárhán lévő eladó, Varga u. 10. ajtó 6. 11-1313
20 WATTOS hangerosító egyséletek vagy iskolák részére kiválóan alkalmas, sürgősen eladó, Foltos u. 56. 11-1439

JARMO (12)

DEW 250-es generálított motorkegép új gumik, kal szirgöcs, olajos eladó, Kőterákra rábent uti kőbányai kerékpárral is fűthető, Miklósa utca 16. 3-at csempézni. 12-1208



minden alakban
RIESZ kecsiglyáért
DEBRECEN.

EGY férfi kerékpár oldalkecsiglyával eladó, részére a legalkalmasabb teher szállítóra, cím a kiadóban. 12-1213

250-ES Zündapp motorkegép igen jó karban eladó, Muzsai társaság, Hungyadi u. 17. 12-1257

350 JAVÁ motorkegép eladó, cím Villanygácsi portán. 12-1353

ALIG használt moly gyermekes eladó, Homok u. 94. sz. 12-1354

ARDIE 126 cm3 motorkegép prim állapotban eladó, Szabócska u. 7. Homok kert. 12-1357

BMW oldalkecsiglyás motorkegép kitűnő karban eladó, Arany János u. 36. 12-1367

500 cm3 motorkegép prim állapotban eladó, Nyilas-térf. Fancovics u. 40. sz. 12-1299

350 cm3 motorkegép DKW eladó, Villanygácsi, Biro. 12-809

250-es Puch motorkegép eladó, Vigkedv u. Mihály u. 1. sz. 12-1265

HOSSZUPÁLYIBAN Reti u. 437 alatti 500-as oldalkecsiglyás motorkegép prima gumikkal, 2000 Ft-ért sürgősen eladó. 12-1233

TEHERBÍRO négy kerékű kézikocsis eladó eladó, Mehes utca 38. 12-1275

MOTORKERÉKPÁR 200-as nagyon olcsón eladó, vagy 250-es elcsérelném ráfizetéssel, Hatvan u. 68. 12-1336

GENERALIAVITOT Génel 100-as és női kerékpár eladó, Varga u. 45. 12-1337

ELCSERELNEM vadonutai négykerékű férfi kerékpár jobb rádióval, rádióval, Névtelen utca 19. Kuruc-utca vége. 12-1354

ELADÓ egy 250 cm Puch motorkegép prima állapotban, Honvédtemető u. 29. 12-1332

EGY jókarban lévő Sachs 200 cc elcsérel eladó, Bajcsy-Zsilinszky u. 75. Csabai 12-817

NAGYTEHERBÍRO gumis sztrátkocsis cserébe tő kedv reggeli, Bajcsy-Zsilinszky u. 61. 12-818

ELADÓ egy 500-as sztrátkocsis alkalmas oldalkocsis motorkegép megtekintésére, Lovas Sándor műhelyében, Kasán-ut. 12-786

125-ös Wanderer, Hősi prima állapotban eladó, cím: Szilágyi utcánál, Biharkocsizás. 12-1214

ELADÓ 1 Opelkádát négy fék, ezemlékezőt jó állapotban, Hermann Ferenc Szerényi utca Bozsok u. 8. 12-1188

EGY négykerékű kerékpár férfi eladó, ottófi, Széchenyi u. 44. 12-1475

PRIMA 350 Zündapp motorkegép eladó, Kőrös utca 1. sz. 12-1437

PRIMA kistenyésztésű pruszálító Fiat kocsit kifizés, taum gumikkal, motorkegép eladó, elcsérelhető, Rákóczi u. 15. udvarban. 12-1380

ÉZEMBEN lévő háztermékek, Wapleer gyártmányú, borsóval foglalt joggal, vagy anélkül eladó, Nadás Pál u. 41. csak delugra. 12-1383

VERSENYKERÉKPÁR új eladó, Homok u. 60. 12-1397

EGY féderes kézi kocsis eladó, Jókai utca 5. szám. 12-1399

100AS Sachs olcsón eladó, Rakovszky u. 36. 12-1446

PHANOMEN SHD 100 as motorkegép eladó, Bernáth Burzunda u. 21. 12-1448

5 TONNÁS 6 hengeres DVM Ford tehérgéppel minden elfogadható áron eladó, elcsérelhető Nagy Öküzán János helyében Rákóczi János utca. 12-1434

ELADÓ egy kommuu sztrátkocsis két körváltó szerkezettel Nyuzati u. 18. 12-1442

ÜZLETI AJANLAT (13)

SIRBOLFO szirboly, em léktáblát, betűveést hővezetési, aranyozást újra vállalkoz, Kompa, Hadházi u. 64. sz. 15-1345

FÉRFI konfekciót legújabb, nyosabb áron legújabb, mígseben készítek vilkőre is, Bernáth Lajos szabómester, Debrecen, Arany János u. 1. á. I. e. 15-1457

ADAS-VETEL VEGYES (14)

EGY dró 100X1200X25 mm (cseré) mátyánalapot veszek, Szécsényi u. 14. sz. 13. sz. 14-1153

5 METERES 10 fogas lértárcsa eladó Temető u. 14. sz. 14-1258

ELADÓ új asztaltűzhely, Széchenyi u. 6. Lakatosm. hely. 14-1378

ELADÓ egy szép asztaltűzhely Kincsehegy, Szécsényi u. 6. 14-1306

JÓKARBAN lévő fehér zománcozott fűrdőkád Hungyadi u. 3. sz. 2. ajtó. 14-1410

ELADÓ egy jégkészítő gépet, 42-as 2 anyag rendszerű 30 literes alig használt, kopartak eladók, Bajcsy-Zsilinszky u. 6. 14-818

NAGYMERETŰ használt cserénpályát keresek, megvételre, cím a kiadóban. 14-802

EGY nag yőre egy kisebb tizedes mérleg eladó, Mezősánc, Széchenyi u. 3. sz. 14-801

SZÉP olajfűtőgép 6 sz. sz. 16. II. ajtó. 14-782

ZSERORA svájci, új kettős, 42 literes, Dóczy József u. 1. 14-785

ELADÓ szép fehér ajtó tokozó, 12 literes, Mezősánc, Vezprémi u. 6. 14-784

KISBOCONADI kaptárak, veszek, Jován u. 4. sz. 14-788

ELŐ fűrdőkádát veszek, cím a kiadóban. 14-790

EGY alig használt jégkészítő gépet, 42 literes, Szent Anna 10. II. sz. 14-815

EGY szép kályha eladó, Szent Anna u. 2. b. I. emelet. 14-1217

JÉGSZÉKRENY eladó, Cserepes u. 8. 14-1425

ELADÓ jégkészítő, új fűrdőkád, betétek, fűtőszek, tokozó, Rákóczi u. 32. 14-1394

ELADOK két öntött vasakád, 43. sz. 14-1388

LAKAS, LAKASUSERE (16)

KÖZPONTBAN két nagy szobás, 6 szobás utcai 3 szobás, 4 szobás konyha, építés, 25 sz. 15-1295

EGYSZOBÁS modern, 25 sz. 15-1295

KÖZPONTBAN két nagy szobás, 6 szobás utcai 3 szobás, 4 szobás konyha, építés, 25 sz. 15-1295

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

EGY szép konyha lakásomat elcsérelném hatvan forint, Farago u. 10. 15-1392

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

KÖLÖNBELJÁRATÓ házfűtő szoba kiadó, Bunkó u. 8. 16-1304

BÜTOROZOTT szoba kiadó, fűrdőszoba használatra, cím a kiadóban. 16-1417

BÜTOROZOTT szoba kiadó, János János u. 35. I. em. 16-1227

KÖLÖNBELJÁRATÓ házfűtő szoba kiadó, Hajo 4. 16-1238

BÜTOROZOTT szoba egy-két emberre kiadó, Kút u. 128. 16-1267

BÜTOROZOTT szoba kiadó, Batthyány u. 10. földszint. 5. 16-1268

EGY jobb férfinek vagy fiataloknak kvartélyi adok, Pocsirta u. 54. 16-1334

TISZTESSÉGES nő magános nőzők albelettel felvevők, Farago u. 18. 16-1420

EGY különbejárta bútorozott szoba konyha használatra kiadó, Zolpára u. 13. sz. 16-794

BÜTOROZOTT szoba férfinek kiadó, Arpad tér 18. 16-851

KÖLÖNBELJÁRATÓ bútorozott szoba kiadó, Hajo 4. 16-1238

EGY jobb férfinek vagy fiataloknak kvartélyi adok, Pocsirta u. 54. 16-1334

TISZTESSÉGES nő magános nőzők albelettel felvevők, Farago u. 18. 16-1420

EGY különbejárta bútorozott szoba konyha használatra kiadó, Zolpára u. 13. sz. 16-794

BÜTOROZOTT szoba férfinek kiadó, Arpad tér 18. 16-851

KÖLÖNBELJÁRATÓ bútorozott szoba kiadó, Hajo 4. 16-1238

EGY jobb férfinek vagy fiataloknak kvartélyi adok, Pocsirta u. 54. 16-1334

TISZTESSÉGES nő magános nőzők albelettel felvevők, Farago u. 18. 16-1420

EGY különbejárta bútorozott szoba konyha használatra kiadó, Zolpára u. 13. sz. 16-794

BÜTOROZOTT szoba férfinek kiadó, Arpad tér 18. 16-851

KÖLÖNBELJÁRATÓ bútorozott szoba kiadó, Hajo 4. 16-1238

EGY jobb férfinek vagy fiataloknak kvartélyi adok, Pocsirta u. 54. 16-1334

TISZTESSÉGES nő magános nőzők albelettel felvevők, Farago u. 18. 16-1420

EGY különbejárta bútorozott szoba konyha használatra kiadó, Zolpára u. 13. sz. 16-794

BÜTOROZOTT szoba férfinek kiadó, Arpad tér 18. 16-851

KÖLÖNBELJÁRATÓ bútorozott szoba kiadó, Hajo 4. 16-1238

EGY jobb férfinek vagy fiataloknak kvartélyi adok, Pocsirta u. 54. 16-1334

TISZTESSÉGES nő magános nőzők albelettel felvevők, Farago u. 18. 16-1420

EGY különbejárta bútorozott szoba konyha használatra kiadó, Zolpára u. 13. sz. 16-794

BÜTOROZOTT szoba férfinek kiadó, Arpad tér 18. 16-851

KÖLÖNBELJÁRATÓ bútorozott szoba kiadó, Hajo 4. 16-1238

EGY jobb férfinek vagy fiataloknak kvartélyi adok, Pocsirta u. 54. 16-1334

TISZTESSÉGES nő magános nőzők albelettel felvevők, Farago u. 18. 16-1420

EGY különbejárta bútorozott szoba konyha használatra kiadó, Zolpára u. 13. sz. 16-794

BÜTOROZOTT szoba férfinek kiadó, Arpad tér 18. 16-851

KÖLÖNBELJÁRATÓ bútorozott szoba kiadó, Hajo 4. 16-1238

EGY jobb férfinek vagy fiataloknak kvartélyi adok, Pocsirta u. 54. 16-1334

TISZTESSÉGES nő magános nőzők albelettel felvevők, Farago u. 18. 16-1420

EGY különbejárta bútorozott szoba konyha használatra kiadó, Zolpára u. 13. sz. 16-794

BÜTOROZOTT szoba férfinek kiadó, Arpad tér 18. 16-851

KÖLÖNBELJÁRATÓ bútorozott szoba kiadó, Hajo 4. 16-1238

EGY jobb férfinek vagy fiataloknak kvartélyi adok, Pocsirta u. 54. 16-1334

TISZTESSÉGES nő magános nőzők albelettel felvevők, Farago u. 18. 16-1420

EGY szép konyha lakásomat elcsérelném hatvan forint, Farago u. 10. 15-1392

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297

ELCSERELNEM Bormiszelek, 12 sz. 15-1297